KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

# PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n ja KASSR:n TpKK:n lehti 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 232. V. 1937 — Kuusipäivän 4:s päivä — Tiistaina marraskuun 16 p:nä

*Toteuttaen miljonien työtätekevien tahtoa, vaaliokrugoiden vaalikomissit rekisteröivät sosialistisen synnyinmaamme parhaimpia poikia ja tyttäriä deputaattikandidaateiksi Liiton Sovettiin ja Kansallisuuksien Sovettiin.*

## Laajemmaksi ja voimakkaammaksi vaaliagitatsio

Lähestyy joulukuun 12 päivä — päivä, jolloin SSSR:n kansa Stalinilaisen Konstitutsion perusteella valitsee Korkeimman Sovetin. Tätä päivää sovettimaamme jokainen kansalainen odottaa suurella riemulla. Tuotantolaitoksissa ja kolhooseissa, metsässä, liikenteessä, sanalla sanoen kaikilla työaloilla kehittyy sosialistinen kilpailu parhaimmista tuloksista. Jokainen rehellinen työtätekevä haluaa hyvillä saavutuksilla ottaa vastaan tämän suuren juhlapäivän.

Kantalahden sähködepon viilari Aleksandr Golodov täyttää joka päivä viisi työnormia. Aunuksen KTA:n 38 traktoristia jo monta päivää sitten ylittivät vuosiplaanin. Paras heistä, stahanovilainen Afanasjev, on 400 hehtaarin asemasta kyntänyt 920 hehtaaria. Onegan tehtaan stahanovilaiset Brysgalov, Jakovlev y.m. täyttävät säännöllisesti joka päivä kolme normia. Kiilleliuskatehtaan työläiset Klimova, Moisejeva ja Ameltshenko täyttivät vuosiplaanin ennen määräaikaa.

On itsestään selvä, että tuotannollisten saavutusten lisäksi valmistautuakseen vaaleihin, jokaisen sovettikansalaisen tulee tietää vaaliasetus, oikeutensa ja kansalaisvelvollisuutensa, tulee myöskin tietää omasta okrugasta Liiton Sovettiin ja Kansallisuuksien Sovettiin esitetyt deputaattikandidaatit, tulee täysin valmistuneesti ottaa vastaan vaalit.

Deputaattikandidaattien rekisteröiminen Korkeimpaan Sovettiin on alkanut. Tähän päivään mennessä Äänisenrannan vaaliokrugan N:o 366 vaalikomissi rekisteröi ensimmäiseksi deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin Tatjana Semenovna Vikulinan. Vaalikamppailussa alkoi ratkaiseva kuukausi. On vielä ja vielä kerta katsottava organisatoorisen ja agitatsioni-propagandatyön kaikki renkaat, vedettävä etumaisten tasolle jälkeenjääneet, korjattava ohipäästetty. Puolueen Keskuskomitean Lokakuun pleenumi alleviivasi, että vaalien menestyksen ratkaisee poliittinen ja organisatoorinen työ vaalialueella.

Vaalikamppailun ensimmäiset viikot osoittavat, että meillä Karjalassa valmistaudutaan vaaleihin erikoisen huonosti. Lähes puoli kuukautta sitten Petroskoin Kaupunkisovetti vahvisti vaalialueiden vaalikomissit, mutta näiden vaalikomissien työtä ei vielä näy. Esim. vaalialueiden N:o 8, 22, 23 työpaikoilla eivät vaalikomissit ole vielä käyneetkään, puhumattakaan sitten agitatsioni-propagandatyöstä.

Tuotantolaitoksissa ja kolhooseissa ei ole vielä läheskään saatettu vaaliasetusta jokaisen työtätekevän tietoon, ei ole vedetty jokaista työläistä, kolhosnikkaa, toimitsijaa ja heidän perheensä jäsentä opiskelemaan vaaliasetusta. Yhdellä suuremmalla tuotantolaitoksella — suksitehtaalla vain 20 % työläisistä on vedetty vaaliasetusta tutkiviin piireihin. Puoluekomitean sihteeri tov. Kusmin levittelee avuttomana käsiään ja valittelee ettei muka heillä, tehtaalla, jossa on satoja työläisiä, löydy henkilöitä, jotka voisivat suorittaa agitatsioni-propagandatyötä. Tämäntapainen puhe on kokonaan perusteeton. Kysymys ei ole siinä, että on välttämättömästi muodostettava suuri armeija koulunkäyneitä agitaattoreita ja propagandisteja, vaan siinä, että työpaikalta on löydettävä rehellisiä ja luotettavia työläisiä, jotka hyvin tietävät Konstitutsion ja vaaliasetuksen, jotka kaikkialla, millä hetkellä tahansa, kykenevät puolustamaan Leninin-Stalinin puolueen asiaa.

Huonosti suoritetaan vaalilain propagandaa myös kolhooseissa ja metsätyömailla. Jotakuinkin tyydyttävästi tämä työ on järjestetty ainoastaan Solomannin ja Gurkinin nim. om. kolhoosissa, joissa kaikki valitsijat osallistuvat Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen tutkimiseen. Äänisenrannan vaaliokrugan kaikilla muilla vaalialueilla vaalilain selostamista suoritetaan epätyydyttävästi, pintapuolisesti, opiskelupiirit kokoontuvat satunnaisesti.

Paatjärven mekanisoidulla metsäpunktilla, jossa on 369 valitsijaa, on muodollisesti järjestetty vaalilain 8 opiskelupiiriä, mutta näissä piireissä on ollut ainoastaan yksi opiskelutilaisuus. Matroosan mekanisoidulla metsäpunktilla 870 valitsijasta osallistuu SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen tutkimiseen ainoastaan 248 valitsijaa. Mitään ei ole tehty vaalilain selostamiseksi tatarilaisille metsätyöläisille, vaikka heitä on metsäpunktilla 350 henkilöä.

Useilla vaalialueilla ei ole tehty mitään vaalihuoneustojen valmistamiseksi. Ei ole ratkaistu kysymystä valitsijoiden kulkuvälineistä, lastenseimien ja -tarhojen järjestämisestä vaalipäiväksi, valitsijoiden kulttuuripalveluksesta, sosialistisen omaisuuden suojelemisesta ja monista muista Korkeimman Sovetin vaalipäivänä valitsijoiden vaaliuurnille saapumisen yhteydessä johtuvista seikoista.

Ei ole ratkaisevaa käännettä myöskään vaalilain propagandassa työtätekevien keskuudessa.

Viime päivinä Petroskoin maaseudun vaaliokrugan vaalikomissin istunnossa merkittiin Äänisenrannan ja Prääsän rajonin politvalistuslaitosten heikko toiminta. Lukutuvat näissä rajoneissa eivät ole tulleet vaalilain propagandan keskuksiksi. Kirkkaana todisteena siitä on Äänisenrannan rajonin Viitanan lukutupa, minkä työ on laskettu niin leväperälle, ette siellä käy muut kuin juopuneet ja huligaanit.

Kommunistinen puolue opettaa puolueeseen kuuluvia ja puolueeseen kuulumattomia bolshevikeja erikoisesti nyt vaalikamppailun aikana ja aina olemaan valppaita, opettaa säälimättä murskaamaan ja paljastamaan kaikki vihollisen juonet ja aikeet. Meillä Karjalassa on paljon esimerkkejä luokkavalppauden tylsistymisestä muutamien työntekijöiden taholta. Louhen rajonissa yritettiin asettaa vaalialueen puheenjohtajaksi muuan Ivanov, joka osoittautui kansan viholliseksi. Rajaseuturajoneissa vaalialueiden jäseniksi ehdotettiin epäiltäviä henkilöitä, joilla oli yhteyksiä kansan vihollisten kanssa.

On myös esimerkkejä vaaliasetuksen räikeästä rikkomisesta. Jemeljanovskin vaalialueen vaalikomissin iuetteloilla oli kolme edustajaa "Priboi" kolhoosista. Näitä kandidaatteja ei käsitelty kolhoosin yleisessä kokouksessa. Aivan samalla tavalla tehtiin "Pervoje Maja" nimellisessä kolhoosissa.

Kaikki nämä edellämainitut esimerkit velvoittavat meitä tuhatkertaisesti kohottamaan valppautta, velvoittavat jokaista työskentelemään entistä paremmin, entistä huolellisempaan vaalipäivän vastaanottamisen valmistumiseen.

Vaaleihin valmistautumisessa jokaisen kansalaisen tulee muistaa, että "meidän järjestelmämme tulee sitä lujemmaksi, mitä aktiivisemmin ja monipuolisemmin työtätekevät osallistuvat valtion hallintaan.

"Stalinilainen Konstitutsio antoi uuden todistuksen siitä, että me seisomme työtätekevien demokratismin kaikinpuolisen kehittämisen maaperällä, että me kuljemme valtion ja koko yhteiskunnallisen elämämme asioihin työtätekevien osallistumisen kaikinpuolisen voimistuttamisen tietä. Meidän järjestelmämme demokratismi on luonteenomainen ei ainoastaan siksi, että on poistettu kaikenlaiset rajoitukset vaalioikeuksissa Sovettiliiton kaikille kansalaisille, ei ainoastaan siksi, että nainen on täydellisesti tasa-arvoinen miehen rinnalla, ei ainoastaan siksi, että meillä on SSSR:ssä tasa-arvoisuus ja valtiollisen avustuksen voimistuttaminen takapajuisille kansallisuuksille. Meidän järjestelmämme demokratismi on luonteenomainen sitäpaitsi vielä siksi, että Konstitutsiomme puhuu työtätekevien sellaisista oikeuksista, kuin oikeus työhön, oikeus lepoon, oikeus maksuttomaan sivistykseen kaikille työtätekeville aina korkeimpaan oppilaitokseen asti." **(Molotov.)**

## *Metsätyömaiden stahanovilaisten kokous*

Eilen, marraskuun 14 päivänä, kello 5 illalla Suksitehtaan klubilla alkoi työnsä metsätyömaiden stahanovilaisten kokous. Kokoukseen osallistui kaikkiaan 230 Karjalan metsätyömaiden parasta ihmistä. Heidän joukossaan olivat sellaiset työn mestarit kuin Valde Pajunen, Matroosan baasan paras stahanovilainen, nyt stahanovilaisten työmenetelmien instruktori baasalla, Petr Korkatsev, Sunun lespromhoosin paras stahanovilainen. Hän otti itselleen sitoumuksen talven aikana hakata 7 tuhatta festmetriä. Hän hakkaa jatkuvasti 50 festmetriä päivässä, ansaiten 100 ruplaa jokaista työpäivää kohden. Akulov, Kontupohjan mekanisoidun baasan ansioitunut ihminen. Hän hakkaa jatkuvasti joka päivä 37 festmetriä ja ylikin, täyttäen norminsa 283 prosentilla.

Myöskin kokouksen työhön osallistuivat NKP(b):n Karjalan Aluekomitean sihteeri tov. Ivanov, Sovnarkomin puheenjohtaja tov. Soljakov, Kartsikin puheenjohtaja tov. Gorbatshev ym.

Metsätöiden v. 1937/38 plaanista ja stahanovilaisen liikkeen tilasta Karelles-trustissa selostuksen teki Karelles-trustin johtaja tov. Balagurov.

Selostaja erikoisesti merkitsi metsätöiden plaanin heikon täyttämisen. Syynä tähän — mainitsi selostaja — on etupäässä se, että vieläkään kaikki metsätyömaiden johtajat eivät ole täydelleen käsittäneet metsätöiden suurta merkitystä. Rikoksellisen heikosti sovellutetaan työssä sosialistisia työmenetelmiä. Aivan tuholaismaisesti suhtaudutaan mekanismeihin. Vieläkään ei ole ryhdytty täydellä tarmolla tuholaisten jälkiä likvidoimaan.

Tov. Balagurov lopussa kehoitti kokousta käyttämään laajaa itsekritiikkiä, vaihtamaan keskenään työnsä kokemusta ja luomaan ehdot sosialististen työmenetelmien laajalle kehittämiselle.

Selostuksen johdosta virisi vilkas keskustelu ja puheenvuorojen käyttö. Puheenvuorossaan Sunun lespromhoosin stahanovilainen tov. Korkatsev sanoi:

— Minä olen sitoutunut syys- ja talvihakkuukauden aikana hakkaamaan kahden apumiehen kanssa yhteensä 7 tuhatta festmetriä puutavaraa. Lokakuun Revolutsion XX vuosipäivään mennessä olen jo hakannut 1.300 festmetriä. Nyt sitoudun suureen historialliseen päivään — SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivään mennessä hakkaamaan vielä 2.900 festmetriä. Meidän stahanovilaisten vaatimus lespromhoosin johdolle on, että turvaisivat hyvän ja konkreettisen johdon.

Tämän jälkeen käyttivät puheenvuoroja stahanovilaiset Stepanov (Kovera N:o 1), Bashmashnikov (Kontupohja), Jegorov (Vilka) ym. johon kokous päätti ensimmäisen päivän työnsä.

Kokouksen jälkeen stahanovilaiset katsoivat Karjalan Valtion teatterissa näytöskappaleen "Shtorm".

Tänään kello 10 aamulla kokous jatkaa työtään.

**T—si.**

# Liiton Sovetin ja Kansallisuuksien Sovetin deputaattikandidaattien rekisteröinti Karjalassa.

• • •

## Liiton Sovetin vaalien Petroskoin vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Liiton Sovettiin

### Nikolai Ivanovitsh Ivanovin

Marraskuun 12 päivänä oli Liiton Sovetin deputaattikandidaattien rekisteröimiselle omistettu Liiton Sovetin vaalien Petroskoin vaaliokrugan vaalikomissin istunto.

Käsiteltyään kandidaattien rekisteröimiseksi lähetetyt dokumentit ja todeten niiden olevan täydellisessä järjestyksessä, komissi yksimielisesti päätti rekisteröidä deputaattikandidaatiksi Liiton Sovettiin tov. **N. I. Ivanovin.**

**LIITON SOVETIN VAALIEN PETROSKOIN VAALIOKRUGAN VAALIKOMISSIN PÄÄTÖS**

Käsiteltyään Petroskoin vaaliokrugan vaalikomissille saapuneet dokumentit deputaattikandidaattien rekisteröimiseksi SSSR:n Korkeimman Sovetin Liiton Sovettiin, ja todeten ne täysin vastaavan "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" pykäliä 56, 57, 58, 59, 60 ja 61, vaaliokrugan vaalikomissi **päättää:**

"SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" 60 pykälän perusteella rekisteröidä äänestettäväksi Petroskoin vaaliokrugassa N:o 333 SSSR:n Korkeimman Sovetin Liiton Sovettiin v. 1896 syntyneen, NKP(b):n jäsenen vuodesta 1917, Karjalan ASSR:ssä, Petroskoin kaupungissa asuvan, NKP(b):n Karjalan AK:n ensimmäisen sihteerin tehtäviä suorittavan **Nikolai Ivanovitsh Ivanovin** kandidatuuri.

Tov. Ivanovin kandidatuurin ovat esittäneet Anohinin nim. om. kirjapainon, Kiilleliuskatehtaan, Prääsän rajonissa 49 kilometrillä olevan automekaanisen baasan, Sunun sahan ja Karjalan Promkooperatsion työläisten, palveluskuntalaisten ja insinööriteknillisten työntekijäin sekä Nälmäjärven metsäpunktin metsätyöläisten ja palveluskuntalaisten ja "Putj Kommunisma"-kolhoosin jäsenten yleiset kokoukset, joihin osallistui 2.317 henkilöä, sekä myöskin Petroskoin vaaliokrugan muut tuotantolaitokset, kolhoosit ja metsäpunktit.

"SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" 66 pykälän perusteella merkitä tov. Nikolai Ivanovitsh Ivanovin kandidatuuri vaalibylletiiniin Petroskoin vaaliokrugassa N:o 333.

"SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" 65 pykälän nojalla julaista tämä päätös yleiseksi tiedoksi.

**Vaaliokrugan vaalikomissin puheenjohtaja MARTJANOV.**
**Puheenjohtajan sijainen MOROZOV.**
**Sihteeri ALVIANSKAJA.**
**Komissin jäsenet: Jegorov, Gilojev, Verizhnikov, Bryzgalov, Jegorjev, Kostina.**

## Kansallisuuksien Sovetin vaalien Petroskoin kaupungin vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin

### Ivan Dmitrijevitsh Papaninin

Kansallisuuksien Sovetin vaalien Petroskoin kaupungin vaaliokrugan vaalikomissin istunnossa Petroskoin kaupungin vaaliokrugan työtätekevien edustajien läsnäollessa käsiteltiin kysymys deputaattikandidaattien rekisteröimisestä Kansallisuuksien Sovettiin.

Vaaliokrugan vaalikomissi yksimielisesti päätti rekisteröidä tov. **Papaninin** kandidatuurin Kansallisuuksien Sovettiin äänestettäväksi.

**VAALIKOMISSIN PÄÄTÖKSESTÄ**

Käsiteltyään vaaliokrugan vaalikomissiin saapuneet dokumentit deputaattikandidaattien esittämisestä SSSR:n Korkeimman Sovetin Kansallisuuksien Sovettiin, ja todeten niiden täysin vastaavan "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" pykäliä 56, 57, 58, 59, 60 ja 61, vaalikomissi päätti:

"SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" 60 pykälän perusteella rekisteröidä äänestettäväksi SSSR:n Korkeimman Sovetin Kansallisuuksien Sovettiin Petroskoin kaupungin vaaliokrugassa N:o 364 Petroskoin kaupungissa Onegan konerakennustehtaan, Anohinin nim. om. kirjapainon, Petroskoin rautatiesolmun työläisten, palveluskuntalaisten ja insinööri-teknillisten työntekijöiden yleisten kokousten, joihin osallistui 3.830 henkilöä, Kansallisuuksien Sovetin deputaattikandidaatiksi esittämän, v. 1894 syntyneen, NKP(b):n jäsenen, "Pohjoisnavan" liikkuvan napapiiriaseman päällikön **Ivan Dmitrijevitsh Papaninin** kandidatuuri.

"SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" 66 pykälän perusteella merkitä I. D. Papaninin kandidatuuri vaalibylletiiniin Petroskoin kaupungin vaaliokrugassa N:o 364 Petroskoin kaupungissa.

"SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" 65 pykälän perusteella julaista päätös yleiseksi tiedoksi.

**Vaaliokrugan vaalikomissin puheenjohtaja AGANITSHIN.**
**Puheenjohtajan sijainen OSHENKOV.**
**Sihteeri TASHLYKOVA.**
**Komissin jäsenet: REMJANNIKOV, TRJAPITSHNIKOV, TOLKATSHEVA, NAUMOV, MOROZOVA, AGAPITOVA ja AKULOV.**

## Kansallisuuksien Sovetin vaalien Petroskoin maaseudun vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin

### Viktor Aleksejevitsh Vavashkinin

**KANSALLISUUKSIEN SOVETIN VAALIEN PETROSKOIN MAASEUDUN VAALIOKRUGAN VAALIKOMISSIN PÄÄTÖS**

Käsiteltyään vaaliokrugan vaalikomissiin saapuneet dokumentit kandidaattien esittämisestä SSSR:n Korkeimman Sovetin Kansallisuuksien Sovettiin ja todeten niiden täysin vastaavan "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" pykäliä 56, 57, 58, 59, 60 ja 61. vaaliokrugan vaalikomissi **päättää:**

"SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" 48 pykälän "a" kohdan ja 60 pykälän nojalla rekisteröidä deputaattikandidaatiksi SSSR:n Korkeimman Sovetin Kansallisuuksien Sovettiin tov. **Viktor Aleksejevitsh Vavashkinin,** v. 1915 syntyneen, NLKNL:n jäsenen vuodesta 1929, N-joukko-osaston komentajan, jonka kandidatuurin ovat esittäneet Soutjärven rajonin "Pervoje Maja" ja "Pjatiletka" kolhoosien jäsenten, Kiilleliuskatehtaan, Karelgranitin Äänisen diabaasilouhimon ja Soksun graniittilouhimon työläisten, työläisnaisten, palveluskuntalaisten ja insinööri-teknillisten työntekijäin yleiset kokoukset, joihin osallistui 2.035 henkilöä, sekä N-joukko-osaston puna-armeijalaiset ja päällikkökunta, joita ovat kannattaneet vaaliokrugamme monet muut järjestöt ja kolhoosit.

"SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" 66 pykälän perusteella merkitä tov. V. A. Vavashkin vaalibylletiiniin Petroskoin maaseudun vaaliokrugassa N:o 365 Kansallisuuksien Sovettiin äänestämiseksi Karjalan ASSR:stä ja "vaaliasetuksen" 65 pykälää vastaavasti julkaista tämä päätös yleiseksi tiedoksi.

**Komissin puheenjohtaja POLEVOI.**
**Puheenjohtajan sijainen LEVOJEV.**
**Sihteeri KOLESOVA.**
**Jäsenet: Petrova, Suslov, Tshurilov, Gulin, Mikishev, Petrov ja Kuznetskij**

## Kansallisuuksien Sovetin vaalien Kantalahden vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin

### Boris Jevgenjevitsh Vedenejevin

Nivastroin, Kantalahden mekaanisen tehtaan, sahan N:o 7 työläisten, palveluskuntalaisten, insinöörien ja teknikkojen yleiset kokoukset sekä Kiestingin rajonin Molotovin nim. om. kolhoosin jäsenten kokous, joihin osallistui 5.840 henkilöä, esittivät deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin akateemikon, ordenistin Boris Jevgenjevitsh Vedenejevin.

Sähkösanomassa, minkä vaaliokrugan vaalikomissi on saanut tov. Vedenejeviltä, hän kirjoittaa:

"Minun esittämiseni deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin minä katson korkeaksi kunniaksi. Annan suostumukseni tulla äänestettäväksi. Lupaudun antamaan kaikki voimani ja tietoni rakkaan sosialistisen synnyinmaamme hyväksi".

Marraskuun 12 päivänä Kansallisuuksien Sovetin vaalien Kantalahden vaaliokrugan vaalikomissi käsitteli dokumentit, mitkä olivat esitetty deputaattikandidaattien rekisteröimiseksi Kansallisuuksien Sovettiin, ja päätti rekisteröidä tov. Vedenejevin deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin.

**KANTALAHDEN VAALIOKRUGAN VAALIKOMISSIN PÄÄTÖKSESTÄ**

"SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" 60 pykälän perusteella, rekisteröidä äänestettäväksi Kantalahden vaaliokrugassa N:o 374 deputaatiksi SSSR:n Korkeimman Sovetin Kansallisuuksien Sovettiin vuonna 1885 syntynyt, puolueeton Moskovan kaupungissa asuva Raskaan teollisuuden kansankomissariaatin Hydroenergeettisen hallinnon pääinsinööri **Boris Jevgenjevitsh Vedenejev.**

"SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" 66 pykälän nojalla merkitä tov. B. J. Vedenejevin kandidatuuri vaalibylletiiniin Kantalahden vaaliokrugassa.

**Vaaliokrugan vaalikomissin puheenjohtaja SAFONOV.**
**Sihteeri BLESKIN.**
**Komissin jäsenet: HAIN, KLIMENKO, TSHEBRIKOV, NOVIKOV, GRUTSHIN, GURBATOVA, VLASOV.**

## Kansallisuuksien Sovetin vaalien Aunuksen vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin

### Ivan Sidorovitsh Timofejevin

Kansallisuuksien Sovetin vaalien Aunuksen vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi SSSR:n Korkeimman Sovetin Kansallisuuksien Sovettiin v. 1897 syntyneen, Karjalan ASSR:ssä, Aunuksen kylässä asuvan, NKP(b):n jäsenen, Aunuksen rajonin Toimeenpanevan komitean puheenjohtajan tehtäviä suorittavan tov. **Ivan Sidorovitsh Timofejevin.**

Tov. Timofejevin kandidatuurin ovat esittäneet Rajakonnun selsovetin "Zarja"-kolhoosin jäsenten ja Iljinskin sahan työläisten ja palveluskuntalaisten, sekä Vieljärven kylän työläisten ja palveluskuntalaisten yleiset vaalienedelliset kokoukset, joihin osallistui 1.637 henkilöä.

## Kansallisuuksien Sovetin vaalien Kontupohjan vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi SSSR:n Korkeimman Sovetin Kansallisuuksien Sovettiin

### Anna Stepanovna Afanasjevan

Kansallisuuksien Sovetin vaalien Kontupohjan vaaliokrugan vaalikomissi on istunnossaan rekisteröinyt deputaattikandidaatiksi SSSR:n Korkeimman Sovetin Kansallisuuksien Sovettiin v. 1900 syntyneen, Karjalan ASSR:ssä, Petroskoin kaupungissa asuvan, Karjalan ASSR:n valistusasiain kansankomissarin sijaisen tov. **Anna Stepanovna Afanasjevan,** jonka kandidatuurin Kansallisuuksien Sovettiin ovat esittäneet yleisessä kokouksessaan S. M. Kirovin nim. om. Kontupohjan paperiselluloosakombinaatin työläiset, palveluskuntalaiset ja insinööri-teknilliset työntekijät.

**Kontupohjan vaaliokrugan vaalikomissin puheenjohtaja GRISHIN.**
**Sihteeri LUKINA.**

## Vaaliokrugoiden vaalikomisseissa

Petroskoin vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Liiton Sovettiin Petroskoin vaaliokrugasta NKP(b):n Karjalan AK:n ensimmäisen sihteerin tehtäviä suorittavan tov. **Nikolai Ivanovitsh Ivanovin.**

Äänisenrannan vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin Äänisenrannan vaaliokrugasta Gurkinin nim. om. kolhoosin peltobrigadin brigadiirin tov. **Tatjana Semenovna Vikulinan.**

Aunuksen vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin Aunuksen vaaliokrugasta Aunuksen rajonin Toimeenpanevan komitean puheenjohtajan tehtäviä suorittavan tov. **Ivan Sidorovitsh Timofejevin.**

Sorokan vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin Sorokan vaaliokrugasta Karjalan ASSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtajan tov. **Mark Vasiljevitsh Gorbatshevin.**

Puutosin vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin Puutosin vaaliokrugasta stahanovilais-metsätyöläisnaisen tov. **Maria Akimovna Kostinan.**

Kontiovaaran vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin Kontiovaaran vaaliokrugasta ansioituneen kolhosnikkanaisen, ordenistin, nykyään Karjalan Kommunistisen maatalouskorkeakoulun studentin tov. **Anna Andrejevna Kljutsharevan.**

Seesjärven vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin Seesjärven vaaliokrugasta metsäpunktin päällikön, ordenistin tov. **Stepan Konstantinovitsh Lokkinin.**

Kemin vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin Kemin vaaliokrugasta Kirovin rautatien Kemin aseman veturinkuljettajien opetusinstruktorin tov. **Aleksandr Ivanovitsh Spiridonovin.**

Kantalahden vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin Kantalahden vaaliokrugasta akateemikon, ordenistin tov. **Boris Jevgenjevitsh Vedenejevin.**

## Esimerkillisiä autonkuljettajia

Metsä- ja uittotyöläisten ammattiliiton Keskuskomitean muodostama komissi on tehnyt yhteenvedot toisen ja kolmannen vuosineljänneksen tuloksista, ja palkinnut metsätöiden stahanovilaisia, jotka ovat saavuttaneet suuria tuloksia sosialistisessa kilpailussa.

Palkittujen joukossa on Kontupohjan mekanisoidun metsäpunktin neljä autonkuljettajaa: tov. Levkin, joka on toukokuusta lokakuun loppuun mennessä ajanut puutavaraa 5.828 fm. (plaanin ollessa 3.975 fm), on palkittu 750 ruplalla. Autonkuljettajat tt. Golubev, Trumstet, Kammonen on palkittu 500 ruplalla kukin.

# Päästävä häpeällisestä repeämästä

Metsätöiden määräaikainen päättäminen, se on tasavaltamme tämän hetken yksi tärkeimmistä talouspoliittisista kamppailuista. Tämän mitä tärkeimmän talouspoliittisen kamppailun suorittaminen edistyy hitaasti. Karjalan metsätalousjärjestöt eivät tähän päivään mennessä ole kyenneet vetämään umpeen metsätalousjärjestöissä häärineiden tuholaisten aikaansaamaa repeämää. Yhä vieläkin jatkuu sallimaton suhtautuminen puolueen ja hallituksen asettamien metsätyötehtävien täyttämiseen. Onpa vielä tänäkin päivänä metsätyöpunkteja, jotka eivät ole päättäneet syys ja talvihakkuiden valmistelutöitä.

Kirjeenvaihtajamme Paatjärveltä kirjoittaa, että tähän mennessä on siellä uusien teitten hakkaus suoritettu vasta 60 prosentilla ja vanhojenkin teitten remontti on kesken. Useilla metsäkvarttaaleilla työläisten asuinparakit eivät ole kunnossa jne. Tällaista ilmenee myöskin useilla muilla metsätyömailla. Nämä tällaiset esimerkit puhuvat siitä ja vain siitä, että Karjalan metsätalous-trustien alaiset tuotantolaitokset eivät tähän mennessä ole ymmärtäneet metsätyötehtävien täytön mittaamatonta merkitystä, ne eivät ole ymmärtäneet sitä, että tämän mitä tärkeimmän talouspoliittisen kamppailun mallikelpoinen täyttäminen merkitsee yhä varakkaampaa elämää. Metsätalousjärjestöt eivät ole tehneet itselleen selväksi sitä, että tasavaltamme voi kohota Sovettimaamme etumaisten tasavaltojen tasolle vain sen kautta, että se määräaikaisesti täyttää sen eteen asetetun mitä tärkeimmän talouspoliittisen tehtävän — puolueen ja hallituksen, tasavallallemme asettaman metsätyöplaanin.

Todistellaksemme tämän, esitämme muutamia numeroita.

Karjalan metsätalous-trustien systeemissä on plaanin mukaan v. 1937 hakattava 8.200.000 festmetriä ja ajettava 8.000.000 festmetriä puutavaraa. Karellessien metsätalousjärjestöt lokakuun 1 päivään mennessä täyttivät puutavaran hakkuuplaanista vasta 50,7 prosenttia ja ajoplaanista 52,9 prosenttia. Karellessien systeemissä on vielä joukko sellaisia metsätalousjärjestöjä, jotka ottavat vasta ensiaskeleita heille asetettujen tehtävien täyttämiseksi. Interposjolka on esimerkiksi täyttänyt v. 1937 vuosiplaanin hakkuussa 39 prosentilla ja ajossa 3,0 prosentilla, Santalan baasa hakkuussa 14,9 prosentilla ja ajossa 17,0 prosentilla, Krakulin baasa hakkuussa 12,0 prosentilla ja ajossa 23,1 prosentilla.

Ylläesitetyt numerot riittävät selvästi osoittamaan meille sen, että metsätöissä vallitsee hälyyttävä tilanne. Metsätyöplaanien täyttö uhkaa jäädä häpeälliseen repeämään. Tätä me emme saa sallia. Koko yhteiskunnallisuuden on vakavasti huomioitava metsätöissä vallitseva tilanne ja toimittava siten, että tänä jälellä olevana puolentoista kuukauden aikana tulee jokaisessa metsätyöyksikössä järjestetyksi bolshevistinen, tosistahanovilainen työskentely metsätyöplaanien täyttämiseksi. Kaikkien metsätyömaiden puoluejärjestöjen, tuotannon komentajien ja ammattiliittojärjestöjen on työnsä järjestettävä siten, että mitä lyhimmässä ajassa stahanovilaiseen työskentelyyn tulee vedetyksi yhä laajemmat metsätyöläisjoukot. Meillä, jokaisella metsätyöpunktilla, jokaisella kvarttaalilla on olemassa joukko hyviä stahanovilaisia, työnsä alan mestareita, jotka antavat mainioita työnäytteitä. Metsätyömailla puoluejärjestöjen tuotannon komentajien ja ammattiliittojärjestöjen on huomioitava nämä ihmiset ja tehtävä heidän työkokemuksensa tunnetuksi niillekin, jotka eivät vielä ole kyenneet valtaamaan stahanovilaisen työskentelyn salaisuuksia.

Tosi bolshevistisella työllä, laajasti kehittämällä sosialistista kilpailua ja stahanovilaista liikettä, puolentoista kuukauden aikana, Karjalan metsien mainiot ihmiset, ensiluokkaista tekniikkaa hyväkseen käyttäen voivat antaa sosialistista rakennustyötämme varten, tehtaitamme, kaivoksiamme ja rakennuksiamme varten vielä satoja tuhansia festmetrejä puutavaraa.

Karjalan metsätyömailla puoluejärjestöjen on puolue-joukkotyö järjestettävä siten, että lähipäivinä tasavaltamme metsätyömaiden etumaisten ihmisten, stahanovilais-tuhansikkojen riveihin astuisi satoja uusia ihmisiä.

**M. Koivisto.**

## Меччäруавот меннäх пахой

Ануксен района 4 кварталасса тäлä вуотта оли обязанной плуануа мÿö лейката 210.000 фестметриэ и ведия 70.000 фестметриэ. Пройди октября куу и войби сануо, што меччäруавот меннäх пахойн. Кайкиста 7 участкаста пахемби мäнöÿ руадо Гогносельскойл, Ковера — 1 и Виделен участкойлла.

Миттумат причинат он сих, што лесозаготовкат меннäх пахой?

Причинат он семмозет. Ензимяйне — мечäссä он вäхä руадайия. 1.150 хенген сияс руадау вай кайкиэ 690 и 790 хевон сияста — 112. Непосредственно заготовкалла руадой вайн 266 хенгиэ. Сельсоветат и колхозат ей виэ тяуесуате выйделитгу тäÿделлисести руадайиэ и хебозиэ меччäх. Укснийзет хенгет руатах меччäссä Ильинскойн, Михайловскойн, Ануксен сельсоветойсса.

Вäхäн абуо аннетах и районнойт организациэт, Райисполкома и райком партии леспромхозалла рахвахан меччäх тÿöндäмизессä.

Тойне и кайкис вуожной — он пиэни руавон производительности. Кески цифра заготовкасса он 5.4 ф.м. и ведямизессä 7, 8 ф.м. А Мегрозерскойлла участкалла он даже пиэнемби общейду — 4, 8 ф.м. Ни леспромхоза, ни участкат эй виэтä руадуо производительностин постамизексп.

Кайкиэ советскойда муадамÿö менöÿ суури руадо, вастата Верховнойу Советтах валличенда пäйвä — 12 декабря уузилла достижениэлойлла

Тäмä руадо эй Ануксен мечиссä оле хÿвин. Тотта сануо районассо он хÿвиä лосорубоя — тов. **АНДРЕЕВ** (Коверской тракторной, база 2) хяйн ёга пäйвиä лейккуау кескимäрин 20.8 ф.м. Хäнеллä оли ё 10 пäйвäллä тäдä кууда лейкатту 1.263 ф.м. **ГУБАРЕВ В. И.** Торосозерскойн пунктан лейккуоя лейккай 10—11 ф.м. И тäссä он суури ошибка охдьюаилла (леспромхозан директора Прокофьев) и участкойн начальникойлла, што хÿö руадо методой нямин парахин лесорубойн эй сиррета тойзилла.

Суурена пахуанна лейккаьосса он и се, што сиэ эй мяне ни митуа массовойда и политико-просветительнойда руадуо. Изба-читальнят, краснойт уголкат эй сиэ олла организуйту. РСНО и профсоюза сейзотах бокасса пäй каччоянна...

Ануксен района имейччöу кай возможностит тäÿттиä плуана айганах.

**Ануксилайнэ.**

## Kulttuuri-joukkotyö Pedinstituutilla

Noin pari kuukautta takaperin valittiin uusi NLKNL:n ja ammattiliittokomiteat. Ylioppilaat antoivat joukon evästyksiä uusille komiteoille. He vaativat puutteellisuuksien pikaista likvideeraamista uusilta työntekijöiltä.

Nyt toimii kolme "Voroshilovilaisen I-asteen tarkka-ampuja" piiriä, kolme PVHo:n piiriä ja yksi PVHo:n instruktoreja valmistava piiri. Säännöllisesti toimii myös dramaattinen piiri.

Viime aikoina organisoitiin laulukuoro, jossa on kolmisenkymmentä henkeä. Kuoro on jo esittänyt muutamia mainioita lauluja. Se kävi myös radiostudiossa laulamassa.

Lepohuone on kalustettu hyvin.

Motopiirissä opiskelee 20 henkilöä. Lähiaikoina piiri päästää ensimmäiset päästökkäänsä. Suunnitelmissa on lähiaikoina organisoida autopiiri. Hyvin toimii myös voimistelupiiri, joka Lokakuun juhlien aikana esiintyi kulttuuritalolla. Suurena puutteellisuutena on se, ettei instituutissa ole sellaista huoneustoa, jossa se saisi järjestää ohjelmallisia illanviettoja.

Lokakuun XX vuotisjuhlan aikana vuokrasi direktsio II keskikoulun salin. Olisi toivottavaa, että edelleenkin vuokrattaisiin huoneustoja iltamia varten.

Mielestäni itsealotteellisia iltamia olisi järjestettävä useammin, ainakin kaksi kertaa kuukaudessa.

**Larionov.**

## Rikosmaista menettelyä

Louhen ja Kiestingin välisellä 46 km. käsittävällä maantiellä matkailijaparakin vahtina on kansalainen Juntunen, joka huonosti suhtautuu matkustajiin.

Esimerkiksi syyskuun 28 päivän illalla kello 9 saapuivat matkailijat Heinäjärveltä märkinä odotusparakille. Kun matkustajat astuivat sisään, tuli Juntunen heitä ovelle vastaan ankarasti huutaen ja estäen heitä pääsemästä peremmälle sekä vaatien heistä jokaisesta maksua 2 rpl. 50 kop. Kun matkustajat eivät suostuneet tähän vaatimukseen, komensi Juntunen uhkaillen heidät ulos.

Tällaisia menetelmiä voi odottaa vain paatuneelta byrokraatilta, joka pyrkii huonontamaan työtätekevien oloja.

**Matkustaja.**

# STALINILAINEN KONSTITUTSIO JA KOLHOOSIN SEINÄLEHTI

(Jatkoa N:oon 226)

### KAIKKEIN DEMOKRAATTISEMPI VAALILAKI MAAILMASSA

Jokainen seinälehden toimittaja on tietenkin lukenut "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen", minkä on vahvistanut SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean IV sessia ja mikä nyt on maamme järkkymätön vaalilaki.

Niinkuin SSSR:n Stalinilainen Konstitutsio on kaikkein demokraattisin Konstitutsio maailmassa, niin samoin kaikkein demokraattisin on myöskin meidän uusi vaalilakimme. Ja onhan se selvääkin. Sovettiliiton vaalilaki on Stalinilaisen Konstitutsion esikoinen. Se ei ainoastaan myönnä vaalioikeuksia Sovettiliiton kaikille kansalaisille, vaan se luo myöskin välttämättömät ehdot sille, että he voisivat toteuttaa nämä oikeutensa tosiasiassa ja aktiivisesti osallistua vaaleihin.

Meidän vaalilakimme sisältää paljon sellaista, mistä porvarilliset vaalisysteemien spesialistit eivät ole voineet uneksiakaan. Sovettiliiton vaalilain sellaisetkin pykälät, mitkä ensinäkemältä näyttävät lähteneen vanhasta demokraattisesta kokemuksesta, todellisuudessa ovat jotain kokonaan uutta.

Ottakaamme, esimerkiksi, SSSR:n Konstitutsion säätämä **yleinen** vaalioikeus. Se on virallisesti olemassa monissa porvarillisissa vaalisysteemeissä. Mutta porvarillisissa maissa tämä oikeus on olemassa ainoastaan paperilla. Tosiasiassa vaalilain mukaankin kapitalistiset valtiot riistävät työtätekeviltä vaaleihin osallistumisoikeuden mitä moninaisimpien syiden perusteella.

Ensimmäisenä rajoituksena on omistussensus: valitsijoilta vaaditaan määrätynlaisen omaisuuden omistamista. Muutamissa maissa on riistetty vaalioikeus maksukyvyttömiltä velallisilta — vararikkoon joutuneilta keskivarakkailta ja köyhiltä.

Toisena rajoituksena on ikäraja. Miltei sääntönä on se, että porvarillisissa maissa on oikeus osallistua vaaleihin 24—25 vuotta täyttäneillä kansalaisilla. Muutamissa kaikkein demokraattisimmissa porvarillisissa systeemeissä valitsija voi olla 25 ikävuotta nuorempikin, mutta missään tapauksessa ei voi olla deputaattina. Deputaatin on ehdottomasti oltava 30 ikävuotta vanhempi. Meillä SSSR:ssä, päinvastoin, ei ole vaalioikeuden jakoa: oikeutta ainoastaan valita (**aktiivinen** vaalioikeus) ja oikeutta tulla valituksi (**passiivinen** vaalioikeus).

Kolmantena rajoituksena on asuinpaikan vakinaisuus. Kapitalistisissa valtioissa menettävät vaaleihin osallistumisoikeutensa kansalaiset, jotka asuvat sanotulla paikkakunnalla määrättyä aikaa vähemmän. Tämä rajoitus tietenkin koskee etupäässä työläisiä ja batrakkeja, jotka työnetsinnän takia ovat pakotettuja kulkemaan paikkakunnalta toiselle.

Neljäntenä rajoituksena on sivistyssensus. Se merkitsee sitä, että vaalioikeus on ainoastaan henkilöillä, jotka ovat saaneet määrätynlaisen sivistyksen.

Viidentenä rajoituksena on vaalioikeuden riistäminen sotilaspalveluksessa olevilta ja opiskelijoilta.

Kuudentena rajoituksena on vaalioikeuden riistäminen naisilta monissa porvarillis-demokraattisissa maissa.

Seitsemäntenä rajoituksena on vaalioikeuden riistäminen porvarillisissa valtioissa vähemmistökansallisuuksilta. Vaalioikeus on riistetty siirtomaiden sadoilta miljoonilta työtätekeviltä.

Tämä ei ole läheskään täydellinen luettelo työtätekevien oikeuksien rajoittamisesta kapitalistisissa maissa. Mutta tämäkin jo riittää todistamaan sen, kuinka valheelliset ovat kaikki nämä demokraattiset systeemit, joilla kehuskelevat porvarillisten valtioiden edustajat. Yleinen vaalioikeus kapitalistisissa valtioissa on verhona, minkä suojassa "kansanvalittuna" valtaan pääsee pieni ryhmä herroja — kapitalisteja ja tilanomistajia. He pelkäävät työtätekeviä joukkoja kuin tulta ja tekevät kaiken voitavansa kaikin keinoin rajoittaakseen työtätekevien oikeuksia vaaleissa. Tämä joukkojen pelko on kaikkien porvarillisten vaalilakien peruspiirre.

Kokonaan toisin on asia meillä. Bolshevikit, kuten toveri Stalin osoitti,

"...ovat voimakkaita siksi, että ovat yhteydessä äitiinsä, joukkoihin, jotka ovat heidät synnyttäneet, ruokkineet ja kasvattaneet. Ja niin kauan kuin he pitävät yhteyttä äitiinsä, kansaan, heillä ovat kaikki edellytykset jäädä voittamattomiksi".

Jokainen sovettikansalainen, joka on täyttänyt 18 vuotta, on valitsija ja mahdollinen kandidaatti deputaatiksi. Meidän vaalilakimme perustuu rajattomaan luottamukseen kansanjoukkoihin ja pitää mitä suurimpaa huolta synnyinmaamme kansalaisista. Sosialistisen maan vaalilaki ei salli missään muodossa kenenkään syrjäyttämistä vaaleista, paitsi henkilöitä, jotka ovat oikeuden päätöksellä menettäneet vaalioikeutensa tai ovat mielisairaita. Se ei vaadi valitsijalta minkäänlaista asuinpaikan vakinaisuutta. Kansalaiselle, joka on muuttanut asuinpaikkansa, annetaan mahdollisuus osallistua vaaleihin "todistuksella äänioikeudesta", minkä hänelle antaa entisen asuinpaikkansa työtätekevien deputaattien sovetti ("SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetus", pykälät 15 ja 79).

Meidän vaalilakimme kokonaan kieltää kaikki omistussensuksen vaatimukset ja mahdollisuuden kieltää keneltäkään vaalioikeutta kansallisen tunnusmerkin perusteella.

Vaalilaki turvaa Punaisessa Armeijassa oleville henkilöille täydellisen mahdollisuuden osallistua vaaleihin ja tulla valituksi. Naisilla meillä on samanlainen oikeus kuin miehilläkin valita ja tulla valituksi.

Vaalilaki huolehtii jokaisesta valitsijasta. Laki turvaa SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleihin osallistumisen SSSR:n niillekin kansalaisille, jotka vaalipäivinä ovat merillä. Jos laivalla on vähintäin 50 valitsijaa, he voivat muodostaa erillisen vaalialueen, mikä kuuluu siihen vaalialueeseen, mihin laiva on rekisteröity. Vaalilaki huomioi myöskin ne kansalaiset, jotka terveydentilansa vuoksi eivät voi saapua vaalipunkteille. 33 pykälä erikoisesti säätää, että sairaaloissa, synnytyskodeissa, sanatorioissa, invaliidien kodeissa, joissa valitsijoita on vähintäin 50 henkilöä, muodostetaan erikoiset vaalialueet. Näinollen, meidän vaalisysteemimme tosiasiassa turvaa kaikille kansalaisille, joilla on äänioikeus, täydellisen osallistumisen vaaleihin.

Lopuksi, vaalilaki edellyttää joukon kiinteitä takeita valitsijoille: valitsijoiden listojen julkaisemisen yleiseksi tiedoksi ja tarkastukseksi 30 päivää ennen vaaleja (13 pykälä), valitsijoiden listoissa tehtyjen virheiden johdosta kansalaisten tekemien valitusten käsittelemisen viimeistään kolmen päivän sisällä (pykälät 16, 17, 18 ja 19).

*J. Viktorov*

# Kansainvälinen katsaus

Pörssi kapitalistisessa maailmassa on poliittisen ilmanalan aika hyvä ilmapuntari. Tänään tämä ilmapuntari osoittaa myrskyn lähenemistä. Eräs mitä auktoriteettisin englantilainen taloudellinen zhurnaali "Economist" kirjoittaa: "Lukuunottamatta Amerikan mantereen eräitä osia ei missään eikä yksikään vakuutusyhtiö... suostu vakuuttamaan jotakin rakennusta sodan vaaralta".

Tämän tosiasian pahaaennustava merkitys on aivan selvä: pörssi ei anna takeita sotaa vastaan, se ei mene tähän uhkarohkeuteen. Pörssi on aika hyvin tietoinen sodanlietsojien plaaneista, se tietää, kuka finanssoi Francoa, kuka avustaa sitä elävällä voimalla, sotatekniikalla ja varustuksella, sille ovat tiedossa Saksan fasismin valloitusplaanit, se tuntee Japanin sotilasvirkamiehistön ruokahalut.

Ja vihdoin pitää olla yksinkertaisesti sokea, jos ei näe agressiivisten valtioiden aktiivisuuden voimistumista, valtioiden, jotka ponnistelevat kaikki voimansa räjäyttääkseen rauhan ja syöstäkseen ihmiskunnan uuteen teurastukseen. Kuten ulkolainen lehdistö tiedoittaa on Roomassa allekirjoitettu uusi sotadokumentti: Italia on yhtynyt tunnettuun japanilais-saksalaiseen "kominterninvastaiseen" sopimukseen, joka itseasiassa ei ole mitään muuta kuin sotapolitiittinen liitto. Näinollen on virallisesti formeerattu kolmen agressorin — Saksan, Japanin ja Italian blokki.

Herää luonnollisesti kysymys: ketä vastaan on suunnattu agressorien blokin kärki, ketä se uhkaa ensivuorossa? Sodanlietsojat koettavat salata uuden salaliittonsa sillä samalla kuluneella viikunalehdellä, jolla Japani ja Saksa koettivat salata sotaliittonsa. Valloituspäämääriensä naamioimiseksi ne käyttävät hyväkseen taisteluloosunkia kommunismia vastaan. Ne koettavat vakuuttaa porvarillis-demokraattisille valtioille, että italialais-japanilais-saksalaisen sopimuksen päämääränä on taistelu yksinomaan vain Sovettiliittoa vastaan. Sovettiliitto merkitsee kuulluksi nämä ilmoitukset ja kykenee tekemään niistä vastaavat johtopäätökset. Japanilais-saksalaisen liiton solmiaminen tuli aikoinaan maksamaan Japanille sille tärkeän kalastussopimuksen SSSR:n kanssa. Nyt SSSR:n täysivaltainen edustaja Italiassa on kiinnittänyt Italian hallituksen huomiota siihen tosiasiaan, että italialais-japanilais-saksalainen sopimus on ristiriidassa SSSR:n ja Italian välillä voimassaolevien sopimussitoumusten kanssa. Italia tulee vakuutetuksi, että sille on epäedullista sitoumuksiensa rikkomispolitiikka SSSR:ään nähden.

Mutta koko salaisuus on siinä, että agressorien salaliitto ei ole suunnattu ainoastaan Sovettiliittoa vastaan eikä ensi vuorossa sitä vastaan. Aikoinaan japanilais-saksalainen sopimus ei saanut petetyksi ketään: sekä Englannissa että USA:ssa otettiin vastaan japanilais-saksalainen liitto suoranaisena uhkana Englannin ja ensi vuorossa USA:n intresseille. Italian yhtyminen tähän sopimukseen voimistuttaa uhkaa Englannin, Ranskan ja USA:n intresseille.

Tosiasiassa uusi sopimus on solmittu Italian alotteesta. Miten ollakaan, aikooko Italia hyökätä Sovettiliittoa vastaan ja tätä varten se tarvitsee Japanin apua? Italian plaanit ovat toisenlaisia: se pyrkii valtauksiin Pohjois-Afrikassa, Välimeren herruuteen. Italian fasismi hakee Japanin muodossa liittolaista Englannin ja Ranskan siirtomaiden tulevalle uudestijakamiselle. Ketä vastaan tässä tapauksessa on suunnattu Italian yhtyminen agressorien blokkiin ensi vuorossa? On selvää, että Englantia ja Ranskaa vastaan.

Japani meni agressorien blokkiin luottaen siihen, että se lujittaa asemia Kaukaisessa Idässä. Kenen laskuun? Europan porvarillis-demokraattisten valtioiden, ennenkaikkea Englannin ja Ranskan heikentämisen laskuun.

Fasistiset agressorit eivät onnistuneet pettämään ketään. Jo ensimmäiset ulkolaisen lehdistön lausunnot puhuvat siitä, että agressorien salaliiton todellinen sisältö on kaikille selvä. On riittävän kuvaavaa, että johtava englantilainen konservatiivinen lehti "Daily Telegraph and Morning Post" kirjoittaa suoraan, että japanilais-saksalais-italialaisella sopimuksella ei ole mitään suhdetta taisteluun kommunismia vastaan ja on se suunnattu Englantia ja Ranskaa vastaan.

Kolmen agressorin blokki ei muodosta vähänkään vaikuttavaa voimaa. Mutta se on tullut mahdolliseksi siksi, että porvarillis-demokraattiset valtiot ovat harjoittaneet suosimispolitiikkaa agressioon nähden. Agressorien blokki on hälyytyssignaali, mikä kaikkien rauhaarakastavien maiden tulee ottaa huomioon. Tämän blokin vastapainoksi on asetettava kollektiiviseen turvallisuuteen kiinnostettujen rauhaarakastavien maiden yhteisrintama rauhan jakamattomuusprinsiipin pohjalla. Mitä pikemmin tämä totuus omaksutaan Lontoossa ja Parisissa, sitä enemmän voittaa siitä rauhan asia.

* * *

Miten ovat asiat Kiinassa? Antakaamme puheenvuoro englantilaiselle konservatiiviselle lehdelle "Sunday Times", jota kaikkein vähimmän voidaan epäillä vihamielisestä suhtautumisesta Japaniin nähden. Tämä lehti kirjoittaa: "Kiinalaiset sotajoukot ja partisaanit Pohjois-Kiinassa voimakkaasti hätyyttelevät japanilaisten sotajoukkojen selkäpuolta, sotajoukkojen, joiden komentajat harkitsevat mahdollisuuksia sotajoukkojensa osan takaisin vetämisestä sen takia, että on vaikea puolustaa pitkälle venyneitä yhteyslinjoja. Kiinan lentolaivasto, kuten tiedoitetaan, myöskin alkaa vallata alotetta käsiinsä. Japanilaisten transporttien liikkeet jatkuvasti joutuvat desorganisoiduiksi ilmahyökkäysten takia. Mandzhuriasta myöskin tiedoitetaan levottomuuksista paikallisen väestön keskuudessa... Kerrotaan, että Tjantzinista Mukdeniin on lähetetty kolmetoista junalastia japanilaisia sotajoukkoja". Toinen lehti — "Daily Express" tiedoittaa, että Kiinan kahdeksannen armeijan operatsioiden tuloksena 50 tuhatta henkeä japanilaisia sotajoukkoja osoittautui olevan äärimmäisen vaikeassa tilanteessa. Kiinalaisten sotajoukkojen sitkeä vastarinta, sotajoukkojen, joiden takapajuinen tekniikka ei voi olla mitenkään verrattavissa japanilaisten etumaiseen sotatekniikkaan, Shanghain sankarillinen puolustus osoittavat, että Kiinan kansa on täynnään päättäväisyyttä taistella japanilaista agressoria vastaan.

Mihin sitten ryhtyivät niinsanotut rauhaarakastavat porvarillis-demokraattiset valtiot taltuttaakseen japanilaiset valloittajat? Ne kutsuivat koolle Brüsseliin yhdeksän valtion Washingtonin sopimuksen osanottajain konferenssin, sopimuksen, jonka mukaan kaikki sen allekirjoittaneet, siinä myös Japani, sitoutuivat olemaan rikkomatta Kiinan territoriaalista kokonaisuutta, kunnioittamaan sen suvereniteettia ja riippumattomuutta.

Brüsselin konferenssi olisi voinut näytellä määrättyä osaa, jos se todella olisi asettunut todellisen taistelun tielle agressiota vastaan. Japani kieltäytyi osallistumasta konferenssiin. Japanilaiset agressorit mainiosti käsittävät, että heidän käytettävissään ei ole minkäänlaisia vakavia perusteita, mitkä tekisivät niille mahdolliseksi oikeuttaa anastuspolitiikkansa Kiinassa. Japanin imperialistit tiukasti luottavat siihen, että Englanti, samalla tavalla kuin v. 1931, ei salli todella vakavia toimenpiteitä japanilaista agressoria vastaan.

Onko sitten Englannin diplomatia antanut perusteen tällaisille toiveille? Ehdottomasti. Englantilainen konservatiivinen lehdistö Englannin pääministerin Neuville Chamberlainin kevyellä kädellä heti esitti loosungin: ei sanktsiot, vaan välitystyö. Missä on tämän välitystyön sisältö ja mikä on sen todellinen päämäärä?

Ennenkuin vastaamme tähän kysymykseen, on tarpeen pysähtyä siihen, miten englantilainen konservatiivinen lehdistö arvioi Japanin ja Kiinan välisiä suhteita. Erittäin kuvaavaa tässä suhteessa on "Timesin", tämän vaikutusvaltaisimman englantilaisen konservatiivisen lehden, esiintyminen. "Times" mainiosti käsittää, että japanilaiset imperialistit kaikkein enimmän haluaisivat "avata tien Jantzylle", se on Keski-Kiinaan, missä Britannian intressit ovat niin huomattavia. Mutta "Times" tahtoisi, että Japani ei menisi Keltaista jokea pitemmälle, siitä huolimatta, että itse lehden sanojen mukaan, tällä pohjalla solmittu rauha olisi vain "välirauha", jonka varjossa Kiina, yhdistyneenä enemmän kuin koskaan ennen... valmistautuisi edelleen voimien koetukseen". Sanomalehti tunnustaa myös, että "Kiinan vastustusvoima on legendaarinen ja että se käyttää hyväkseen sitä ensimmäistä kertaa." Edelleen "Times" kirjoittaa: "Ei voida sanoa, että Brüsselin konferenssin perspektiivit olisivat toivehikkaita. Japani on etukäteen antanut ymmärtää, että se suhtautuu vihamielisesti kaikenlaiseen välitysyritykseen sivulta päin. Kiina puolestaan... on päättänyt taistella alueensa kokonaisuuden puolesta... Ja eikä Kiinan kansan mielialat eikä Kiinan hallituksen ulkopolitiikka siedä ajatusta muunlaisesta rauhasta, kuin sellaisilla ehdoilla, joita Japani ei hyväksy".

Ilmoittaen edelleen, että "olisi järjetöntä odottaa Brüsselin konferenssilta jotain maagillista formulaa", joka voisi sovittaa molemmat puolet, "Times" kuitenkin palaa välitysaatteeseen, selvästi viitaten siihen, että Kiinan puolelta ovat välttämättömiä myönnytykset.

* * *

Agressorien häikäilemättömyys on suoranainen seuraus siitä suosimispolitiikasta, jota toteuttavat porvarillis-demokraattiset valtiot. Sillä samalla hetkellä kun Italian ja Saksan fasistiset hallitukset voimistetusti heittävät sotajoukkoja ja sotatarpeita Francolle, jolloin interventit avoimesti ja kyynillisesti valmistelevat uutta hyökkäystä Espanjan tasavaltalaista armeijaa vastaan, jolloin transportti toisensa jälkeen lasketaan maihin Espanjan etelärannikolla, jolloin Portugaliasta — tästä kapinallisten varustelubaasasta — lakkaamattomana virtana soluu kapinallisille ja interventeille sotavarustuksia ja sotatarpeita, — Englanti, Ranska ja muut porvarillis-demokraattiset valtiot ottavat sellaisen muodon, että puolustavat muka Lontoon komiteassa "sekaantumattomuus"-politiikkaa, että ottavat vakavalta kannalta Italian ilmoituksen valmeudesta evakuoida sotajoukkonsa Espanjasta.

Uudet neuvottelut "sekaantumattomuus"-komiteassa ovat antaneet interventeille mahdollisuuden voittaa aikaa sotajoukkojen siirtämiseksi. Koko kysymys on siinä, että Englanti ja sen mukana myös Ranska selvästi eivät halua todellista sekaantumattomuutta Espanjan asioihin. Englannin laskelma perustuu siihen, että annetaan Francolle mahdollisuus voittaa interventtien avulla ja sitten sopia niiden samojen interventtien kanssa Britannian kapitaalin intressien suojeluksesta Espanjassa.

Nimenomaan tässä onkin Englannin sekaantumattomuuspolitiikka. Mutta Englannin diplomatia tekee laskelmansa ilman isäntää. Espanjan kansa ei ole taipuvainen menemään fasistien ikeen alle. Tasavallan armeijan taistelukuntoisuus kasvaa päivä päivältä. Pohjoisrintaman faktillinen likvidointi ei aiheuttanut oleellista muutosta yleiseen tilanteeseen rintamilla. Italialais-saksalaisen agression kannustamispolitiikan tulokset Espanjassa tulevat olemaan yhtä surkuteltavia Englannille ja sen kanssa yhtä jalkaa kulkevalle Ranskalle kuin Japanin agression kannustamispolitiikka Mandzhuriassa osoittautui surkuteltavaksi Englannin kapitaalin intresseille.

* * *

Fasististen agressorien katseet Europassa on tähdätty ei ainoastaan Espanjaan. Saksan fasismi sitkeästi valmistelee hyökkäystä Tshekkoslovakiaa vastaan ja Itävallan anastamista. Berlinistä saapuneiden tiedoitusten mukaan edessäolevassa fasistisen rheischtagin istunnossa Hitler aikoo esiintyä sensatsionimaisella ilmoituksella Tshekkoslovakiaan nähden. Rheischtagin istunnossa tulee julkilausutuksi deklaratsio siitä, että Saksa aikoo tukea Tshekkoslovakiassa olevan saksalaisen vähemmistön pyrkimyksiä "kaikilla Saksan käytettävissä olevilla keinoilla ja vaikutuksilla".

Se mitä merkitsee "saksalaisen vähemmistön pyrkimykset", ei ole kenellekään salaisuus, sillä tällä vähemmistöllä tarkoitetaan hitleriläistä agentuuria Tshekkoslovakiassa Heinleinin ja sen puolueen muodossa.

Saksan taholta Tshekkoslovakiaan nähden kasvavan vaaran valossa on erittäin mielenkiintoisia yksityiskohdat Itävallan ulkoministeriön pääsihteerin Schmidtin neuvotteluista Varsovassa. Lehdistön tiedonannon mukaan Schmidt saksalaisten plaanien yhteydessä Tshekkoslovakian suhteen kävi Puolassa neuvotteluja siitä, että viimeksimainittu suostuisi takaamaan Itävallan riippumattomuuden. Mikä on mielenkiintoisinta — näitä neuvotteluja käytiin Italian tieten.

Näinollen, toiselta puolen Italian ja Saksan välillä ei ole päättynyt taistelu vaikutuksesta Itävallassa, ja, toiselta puolen, yhä vielä kerran käyvät toteen tiedot saksalaisten hyökkäysplaaneista Tshekkoslovakiaan Puolan ja Italian tuella tai joka tapauksessa niiden neutraliteetin säilyessä.

Kansainvälinen tilanne on edelleenkin jännittynyt ja hälyyttävä. Sille ovat luonteenomaisia agressorien aktiivisuuden voimistuminen ja agressorien kannustaminen porvarillis-demokraattisten valtioiden taholta. Mutta samalla sille on myöskin kuvaava yhä kasvava kansanjoukkojen liike fasististen sodanlietsojien juonia vastaan.

# Mitä nuori propagandisti kertoo

— Osallistuttuani toisten toverciteni kanssa SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen käsittelyyn, minä otin tehtäväkseni: olla propagandistina viidessä opiskelypiirissä ja perehdyttää vaaliasetukseen vähintään 100 valitsijaa. Tätä tehtävääni täytän täsmällisesti. Kareltorgin työntekijöiden keskuuteen järjestetyissä kahdessa vaaliasetuksen käsittelypiirissä, joissa yhteensä opiskeli 43 henkeä, olen vaaliasetuksen käsittelyn jo päättänyt. Jälellejääneissä kolmessa vaaliasetuksen käsittelypiirissä on pidetty jo 3 käsittelytilaisuutta ja neljännessä kotiemännille järjestetyssä piirissä on pidetty yksi käsittelytilaisuus.

Olen innostunut propagandatyöhön, johon minua vetää erikoisestikin joukkojen aktiivisuus, sillä jokaisessa piirissä antavat sen osanottajat monenlaisia kysymyksiä, joihin täytyy antaa oikeat ja selvät vastaukset. Aivan silmien edessä kasvavat ihmiset poliittisesti ja heidän kanssaan kasvan myöskin itse. Tarkasti he kuuntelevat selostajansa jokaista sanaa uudesta Konstitutsiosta, maamme rikkauksista ja johtajistamme.

Kotiemäntien piirissä opiskelee 8 henkeä, joista enemmistö on yli 40 vuoden ikäisiä, paitsi nuorinta, jolla on 25 vuotta. Vanhimpia ovat heidän keskuudessaan 71 v. täyttänyt Aganitova ja 61 v. täyttänyt Tshehonina, jotka ovat aktiivisimpia keskusteluissa.

Otamme esimerkiksi, mitä kertoo meille vanhus Aganitova:

— 50 vuotta elin minä tsaarivallan aikana, jolloin meitä naisia ei luettu ihmisiksikään. Kokouksiin ei koskaan yhtään naista laskettu ja jos nainen huomattiin siellä olevan, ajettiin hänet pois.

— Ei kuulu teille naisille kuunnella kokouksissa ja sitten kannella asioita kylälle, — sanottiin naiselle silloin.

— Mutta nyt on elämä kokonaan muuttunut. Meitä naisia, vanhuksiakin, kutsutaan opiskelutilaisuuksiin ja kerrotaan valtion asioista ja vieläpä sanomalehdissäkin meistä kirjoitetaan sekä valokuvataan. Tämäkö ei innostaisi osallistumaan kokouksiin ym. tilaisuuksiin! Kaiken tämän takia tunnet itsesi 20—30 vuotta nuoremmaksi ja elämä käy aina paremmaksi ja hauskemmaksi.

Tällaiset mielenkiintoiset kertomukset vieläkin enemmän intresseeraavat propagandistia ja innostavat vielä paremmin ja enemmän asioita heille selvittämään.

Tämän takia minä koetan entistä huolellisemmin valmistautumaan käsittelytilaisuuksiin. Otan aina esimerkkejä niin sanomalehdistä kuin kaunokirjallisuudestakin. Ottamani tehtävän tahdon täyttää kunnollisesti.

**Jeremejev.**

# Deputaattikandidaattimme Korkeimpaan Sovettiin on napapiirin tutkija I. D. Papanin



I. D. PAPANIN (Sojuzfoto.)

Sevastopolissa kuluivat Ivan Dmitrijevitsh Papaninin lapsuusvuodet — työläisten, matruusien ja kalastajaköyhälistön rajonissa "Korabushkissa". Tulikastcensa sai poikanen laivaveistämöllä. Mestarit tapasivat tehdä leikkiä tulokkaista, ja erään kerran veikeästi hymyillen, sanoivat:

— Otas, Vanjka, tuolta nurkasta kaksi pulttia.

Poikanen tarttui pultteihin kiinni, jotka olivat vasta hiljattain ahjosta heitetyt. Mutta Vanjka ei huudahtanut, pisti palaneen käden taskuunsa.

V. 1915 Papanin otettiin armeijaan. Määrättiin Mustanmeren laivastoon ja jyrkästi kiellettiin astumasta ulos kasarmista. Rantapuistossa oli ankara plakaatti:

"Matruuseilta ja koirilta pääsy kielletty".

Kaiken lisäksi amiraali antoi käskyn, minkä mukaan täytyi nostaa lakkia kaikkien kauppiaiden edessä.

Lähestyi vuosi 1917. Papanin ajeli huviloista huviloihin — etsi Romanovien hallitushovin jäseniä, suoritti patrullipalvelusta ja marraskuussa Leninin sähkösanoman mukaan meni Kornilovia vastaan. Taistelua käytiin paksussa lumessa. Matruusit kahlasivat lumessa, jäätyivät bushlateissaan, mutta eivät antautuneet. Piirittivät kornilovilaisen rykmentin ja nopeasti likvidoivat sen.

Tuskin ehti palata joukkoosasto omaan Sevastopoliinsa kun — Krimillä puhkesi natsionalistien kapina, Papanin yhdessä samanlaisten matruusien kanssa matkusti Feodosiaan ja Jevpatorioon, pelastamaan Sovetteja. Menshevikit yrittivät vallata Batumin, mutta matruusit laskivat maihin desantin ja pitivät kaupunkia hallussaan kaksi viikkoa.

Pohjois-Krimillä Papanin taisteli saksalaisia vastaan, sittemmin joutui renkaaseen, eristetyksi, mutta ei antautunut. Painui maanalaisuuteen. Papaninia etsivät, jahtasivat, mutta kaikki yritykset olivat turhia. Hän työskenteli ja taisteli reippaasti ja iloisesti. Tänään Mariupolin luona, huomenna Schorsin kanssa Berditshevissä, seuraavana päivänä — Nikolajevissa.

V. 1920 Papanin hautoi Mustanmeren punalaivaston perustamista. Hallussamme oli silloin muutamia lotjia, ja nekin huonoja. Matruusi esitti ajatuksensa Työ- ja puolustusneuvoston puheenjohtajalle Vladimir Iljitsh Leninille. Alkoi jännittynyt ja voimiakysyvä toiminta. Papanin ystävineen järjestää Krimin kapinallista armeijaa. Novorossiiskista hän haki tuttavia poikia, he hankkivat kutterin, johon lastasivat armeijan omaisuuden, ammukset ja kirjallisuuden. Hiiliä ei ollut — lämmittivät valmunvarsilla.

Vaikea oli Krimille matka. Salmessa he kohtasivat valkoisten vartiolaivan "Bespokoinyi". Ammonaalilla, omaisuudella ja urhokkailla matruuseilla ahdattu kutteri hyökkäsi miinalaivaa vastaan. Ja kuinkas kävi? Valkoisten laiva peräänty.

Alkoivat rauhallisen työn ja sitkeän opiskelun vuodet. Papanin on Siperian tutkimusretkikunnan johdossa, talvehtii Tsheljuskinin niemellä ja samalla tutkii tähtitiedettä, stuurmannin ammattia, radioalaa.

V. 1937 bolshevikit valloittivat Pohjoisnavan. Se, mistä haaveilivat ihmiskunnan kaikkien aikojen, kaikkien maiden rohkeimmat edustajat, toteutui! Pohjoisnapa on vallattu! Pohjoisnavalla liehuu punainen lippu — suuren ja voittamattoman maan lippu. Ja sovettiaseman päällikkönä Pohjoisnavalla on Papanin.

Tuntemattomassa Arktiikassa ovat käyneet hollantilaiset ja venäläiset, englantilaiset ja itävaltalaiset, amerikalaiset ja norjalaiset, mutta kukaan heistä ei ole todistanut Pohjoisnavan käytännöllisen, tieteellisen valtaamisen mahdollisuutta. Tällaiset todisteet on antanut Ivan Dmitrijevitsh Papanin. Hän sijoittui sinne isäntämiehen tavoin, aivankuin omaan talouteensa, maapallon kaikkein korkeimmalle pisteelle.

Ivan Dmitrijevitsh Papanin on ansioituneet kandidaatti Korkeimman Sovetin deputaatiksi Karjalan kansan puolesta.

# Suurista keksijöistä

Tsaristisen hallituksen ylimystö ja mahtava aatelisto joi ja mässäsi Venäjän työtätekevän kansan kustannuksella. Kartanoherrat ja santarmiston kätyrit nuolivat esimiestensä sormenpäitä toivoen ylennyksiä ja arvomerkkejä. Idioottimaisella tylsyydellä valtiovallan virkailijat herjasivat niitä kansan neroja, jotka koettivat puhkaista sitä tietämättömyyden muuria, mikä ympäröi entistä "pyhää Venäjää". Venäjän kansan keskuudessa syntyneiden mainioiden keksijäin uudet aatokset saivat tyrehtyä ruosteisen kansliabyrokratismin viisasteluihin. Keksijäin nimet aikojen kuluessa unohtuivat, mutta keksinnön ydin kantautui ulkomaille, jossa siepattiin keksintö toisen nimiin. Sitä kehittivät ja reklamoivat jo toiset "keksijät" ja kuuluisista keksinnöistään he anastivat maailman maineen ja kuolemattoman kuuluisuuden.

Tässä muutamia esimerkkejä kouraantuntuvista väärennyksistä.

Kuka oli todellinen stratostaatin keksijä? Vuonna 1931 sveitsiläinen oppinut Pickar suoritti ensimmäisen kerran nousun stratosfääriin ilmapallolla, jota nimitetään stratostaatiksi.

Kuitenkin suurella venäläisellä oppineella D. I. Mendelejevillä syntyi samanlainen aatos jo 56 vuotta ennen Pickarin nousua. Lokakuussa v. 1875 hän ehdotti Venäjän fysikaalis-kemialliselle liitolle erikoisen aerostaatin valmistamista korkeuslentoja varten. Keksimässänsä stratostaatissa oli ilmatiivis suljettu gondooli. Samaan aikaan hän ehdotti ottettavaksi käytäntöön erikoisen korkeusmittarin näitä lentoja varten.

Tällä tavoin lasketaan Venäjä stratostaatin syntymämaaksi, vaikka D. I. Mendelejevin nimen tämän keksinnön yhteydessä silloin tiesivät vain harvat.

Kysymykseen — kuka on keksinyt sähkölampun, useimmat lukijoista vastaavat, että T. A. Edisson.

Totta, v. 1879 syttyi Edissonin lamppu, mutta ensimmäinen sähkölamppu oli keksitty Venäjällä v. 1873. Keksijän nimi oli A. N. Lodygin. Ensimmäisen kerran maailmassa oli toteutettu sähkövalaistus v. 1877 ja toteuttajana oli myöskin venäläinen P. N. Jablotshkov. Hän valaisi Pariisin katuja omatekoisilla sähkölampuillaan, jotka saivat silloin nimekseen "Jablotshkovin kynttilät".

Edisson vain kehitti venäläisten keksijäin työtä ja aitoamerikkalaisella keksiläisyydellään hän vei tämän keksinnön käytäntöön ja kuuluisuuteen.

Unohtui myöskin polkupyörän keksijän nimi. Vakiintuneena käsitteenä on se, että polkupyörän keksi Karl Drez, joka "juoksukoneellaan" hankki patentin v. 1818. Mutta kuitenkin jo v. 1800 Uralin maaorja Artamonov keksi ja itse valmisti polkupyörän. Sillä hän ensikerran suoritti tuhansia kilometrejä pitkän matkan Uralilta Moskovaan silloisia kelvottomia teitä pitkin. Artamonov kiiruhti Aleksanteri I kruunausjuhlaan. Palkkiona tästä mainiosta matkastaan tsaari vapautti hänet maaorjuudesta.

Takapajuisella, maaorjuudessa olevalla Venäjällä ei Artamonovin keksintöä toteutettu. Venäjän kansan keskuudessa syntyneen keksijän nimi oli unohdettu.

V. 1897 venäläisissä lehdissä ilmestyi ensimmäiset tiedot langattoman telegrafin, radion, keksinnöstä. Keksijänä mainittiin italialainen Marconi.

Tämä tapahtui siihen aikaan, jolloin Venäjällä mainio venäläinen oppinut A. S. Popov v. 1895 demonstreerasi keksimäänsä langatonta telegrafiaa. Tsaarin virkamiehet pilkaten suhtautuivat venäläiseen keksijään. Popovin pyytäessä ainoastaan tuhat ruplaa radioaseman rakentamista varten, sotaministeri vastasi, ettei hän semmoisen houreeseen varoja myönnä. Popov sai vain 300 ruplaa.

Osoittautui jälkeenpäin, että Marconi käytti hyväkseen Popovin keksimän antennin ja perusti Englannissa yhtiön tämän keksinnön toteuttamiseksi.

Monien akateemikkojen suosiosta Popovin ystävien onnistui saada radion keksijälle Popoville etuoikeus.

Suuren Lokakuun historiallisten päivien jälkeen vihdoinkin keksijät saivat ansaitun kunnioituksen. Sovettihallitus on perustanut erikoiset komissit, joissa käsitellään keksittyjä uutuuksia. Hallitus avustaa kaikin keinoin keksijöitä. Sosialistinen isänmaamme tarvitsee sovettikeksijäimme luovia voimia ja asettaa heidän nimensä ihmiskunnan ihailtavaksi.

**T. Raunio.**

# Täyttivät vuosiplaanin

Kontupohjan mekanisoitu metsätyöpunkti marraskuun 1 päivään mennessä täytti v. 1937 tuotannollisen plaanin puutavaran juontauksessa, juontaumalla 116 tuhatta festmetriä ja ajossa, ajaen marraskuun 1 päivään mennessä 125 tuhatta festmetriä. Näihin tuloksiin punkti pääsi stahanovilaisten työmenetelmien käytännössä toteuttamisen kautta ja sillä, että työtä ei suoritettu sesonkimaisesti, vaan ympäri vuoden.

Punktin työläiset ja insinööriteknilliset työntekijät ovat sitoutuneet vuoden loppuun mennessä vetämään yli plaanin ei vähempää kuin 15.000 festmetriä.

# Edessäni ovat avoinna kaikki tiet

Olen 20 vuotta vanha, — yhtä vanha kuin Sovettivalta. Hauskaa ja onnellista on nuoruuteni aika.

Minä synnyin Petroskoin kaupungissa, Onegan tehtaan vanhan työläisen perheessä. Isäni usein muistelee entistä elämäänsä:

— Minun täytyy kadehtia sinua, Kostja, — sanoo hän aina silloin. — Hauskaa ja iloista on sinun nuoruutesi aika. Toista se oli minun nuoruuteni aikana. Parhaat nuoruuteni vuodet kuluivat raskaassa työssä. Työtä sain tehdä 10 tuntia ja ylikin päivässä. Vapaa-ajat vietimme ilottomasti ja juomingeissa, joissa työläiset luulivat voivansa unohtaa vaikkapa hetkeksi elämänsä karvauden ja kurjuuden.

Niin, minun nuoruuteni aikaa ei voida verrata isäni nuoruuden aikaan. Hän tuskin oppi lukemaan ja kirjoittamaan. Minä taas olen päättänyt 7 luokkaa ja tehdaskoulun. Nyt työskentelen jo 5:nnen luokan viilarina. Minut luetaan depossa luokkani parhaimmaksi ammattilaiseksi ja ansaitsen 400—500 ruplaa kuukaudessa.

Aina suurin toiveeni oli tulla lentäjäksi. Nyt se on jo toteutunut. Päätin Petroskoin lentoklubin parashuutti- ja planeerikoulun ja nyt opiskelen lentokoulussa tuotannosta irroittamatta. Tähän mennessä olen jo suorittanut itsenäisiä lentoja yli 21 tuntia.

Joulukuussa päätän lentokoulun, mutta siihen en pysähdy. Olen lujasti päättänyt tulla sotilaslentäjäksi. Olen täysin varma siitä, että tämäkin toiveeni toteutuu, sillä sovettinuorisolla on edessään kaikki tiet avoinna.

Nyt, suuren historiallisen tapahtuman aattona — SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalien edellä, teen kaiken voitavani valmistautuakseni niihin hyvin. Tämähän onkin ensimmäinen kerta kun osallistun vaaleihin.

Meidän koko perheemme kärsimättömyydellä odottaa tätä suurta riemun päivää, jolloin saamme täyttää kansalaisvelvollisuutemme, astua vaaliuurnalle laskemaan vaalilippumme, joihin tulemme merkitsemään maamme parhaiden ihmisten nimet, ihmisten, jotka ovat loppuun asti rohkollisia Leninin-Stalinin suurelle asialle, jotka ovat luoneet sovettimaamme nuorisolle hauskan ja onnellisen elämän.

Petroskoin aseman depon viilari **Kostja Tshehonin.**

# Elämänilo

Kiilleliuskatehtaalla on paljon hyviä stahanovilaistyttöjä. Siihen joukkoon kuuluu myöskin Anni Hitrova. Hän on syntynyt Suuren Lokakuun revolutsion jälkeisenä vuonna. Anni ei nähnyt tsaristisen vallan aikaista elämää, mutta hän tietää sen lukemansa ja kuulemansa perusteella. Hän tietää myöskin sen, miten vaikeata oli saada tämä vapaa valoisa elämä. Siksi Anni tekee parhaansa vieläkin paremman elämän luomiseksi.

Anni Hitrova on aina iloinen ja elämänhaluinen kansalainen. Elämän ilo säteilee hänen kasvoiltaan. Tehtaalla Anni tunnetaan stahanovilaisena ja aktiivisena nuorisoliittolaisena. Hän on Moprin työn järjestäjä eikä hän luonosti suoritukaan hänelle uskottua tehtävää. — Minä jo olen omaksunut SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen, — sanoo Anni — ja minä tiedän, kenen puolesta minä tulen äänestämään joulukuun 12 päivänä. Nykyään Anni opiskelee NKP(b):n historian piirissä.

— Normit täytän 150—170 prosentilla — sanoi Anni — ja edelleen tulen työskentelemään vieläkin paremmin. **P. V.**



**Stahanovilainen Anni Hitrova** (Foto — G. Ankudinov.)

# HUOLENPITO TYÖLÄISISTÄ

Onegan tehtaan parhaat työläiset ja stahanovilaiset ovat tämän vuoden aikana saaneet 4 kurorttipaikkaa ja 14 lepokotipaikkaa eri puolille Sovettiliittoa.

Tämän lisäksi on kuluvan vuoden aikana avustuskassasta 26 tehtaan työläistä avustettu 1.425 ruplalla ja 60 työläistä saivat avustuskassasta avustuslainaa 8.032 ruplaa.

Tämä kaikki kirkkaasti osoittaa sitä, kuinka suurta huolenpitoa nauttivat maamme työtätekevät. Tämän kaiken antoi työtätekeville Suuri Lokakuun revolutsio.

# 33 FESTMETRIÄ PÄIVÄSSÄ

Sorokan rajonin Kirosozerskin metsätyöpunktin etumaiset työläiset päivästä päivään täyttävät työnorminsa puutavaran hakkuussa ja ajossa. Eräinä päivinä täyttävät he työnorminsa jopa 400 prosentillakin.

Puutavaran hakkaaja Sundström joka päivä hakkaa 20—33 festmetriä, Maksimenko 10—16 festmetriä.

Stahanovilaiset puutavaran ajajat Serostojanov ja Jakovljev ajavat päivittäin 10—20 festmetriä puutavaraa.

Kirosozerskin metsätyöalueella hyvin työskentelevät puutavaran ajossa myöskin toverit Feodorov, Belov, Goriskij ja Osipov. He täyttävät norminsa 120—150 prosentilla päivässä.

**D.**

# Basmashnikov johtaa huonosti

Kontupohjan mekanisoidun metsäpunktin 105:llä kvarttaalilla vallitsee huono järjestys työssä. Se johtuu siitä, että punktin johtaja Basmashnikov suhtautuu edesvastuuttomasti tehtäviinsä.

Esimerkiksi syksyllä mainitulla kvarttaalilla Basmashnikovin määräyksestä annettiin lopputili kymppi Nikitinille, joka oli alansa tuntija ja hyvä työntekijä. Nikitinin sijalle Basmashnikov asetti Rasputinin, joka oli aikaisemmin eroitettu samasta, sekä useista muista tehtävistä huonon työnsä ja kykenemättömyytensä takia.

Mitä tulee työläisten varusteluun, niin on sanottava, että se on kerrassaan huonoa. Esimerkiksi leipä on ollut jo pitkän aikaa huonolaatuista.

Kaikesta tästä on punktin johtoa tietoinen, mutta mitään se ei ole tehnyt asian korjaamiseksi. Mielestäni olisi Karelles-trustin tähän kiinnitettävä huomiota ja saatava Basmashnikov järjestykseen. Samoin Railesprodtorgin tulee turvata työläiset hyvälaatuisella leivällä.

**Lesonen.**

# Kohtauksia

I.

Vuolaiden virtojen ja synkkien salojen läpi kiitää veturi halkoen tuulta ja jättäen jälkeensä sakean savupilven. Läiskyvät puskurit ja hyppivät vaunut.

— Höyryä, — huudahti Sashka ja kotvasen vaitiolon jälkeen verkalleen jatkoi: — nyt se on menoa.

Hän seisoi veturin hytissä ja jännittyneenä katsoi kaukaiseen pimeyteen.

Synkkä yön pimeys. Äkkiä aivan lähellä välähti varoittava punainen tuli, välähti ja sammui yhtä nopeasti, aivankuin harhanäkö. Mutta juna kiitää sivuuttaen harmaat tienmutkat ja viitat, leikaten päätähuimaavia jyrkänteitä. Sashka nykäisi jarrutangosta, vaunujono sysäsi veturia ja seuraavassa tuokiossa hiljensi vielä vauhtiaan. Viimeinen nykäisy, ja juna pysähtyi kuin pupumiseen.

Muutamien metrien päässä veturista, radalla loikoivat sekaisin ratapölkyt ja ylöskäännetyt kiskot. Vain minuutin viivytys — ja koko juna olisi arvokkaine lastineen ja miehineen syöksynyt alas ratapenkereltä suohon.

— No, antoivat minulle kiitoksen. Mutta mitäs erikoista minä tein, — samoin olisi tehnyt ja tekee jokainen veturinkuljettaja. Meidän työssämme ei saa haukotella, aina on oltava varuillaan, muussa tapauksessa... voi sattua jos jotakin.

Istuimme Aleksandr Spiridonovin kanssa kuumaksi lämmitetyssä putkassa, johon usein kokoontuvat rautatieläiset. Hän, hiukan väsyneen näköisenä, turhaan yritti näyttää rauhalliselta, salata liikutuksensa, mikä oli valtannut koko hänen olemuksensa.

— Aleksandr Ivanovitsh Spiridonovin — tämän reippaan nuorisoliittolaisen ja mainion veturinkuljettajan — nimi esittivät deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin. Hänen, Sashkan, esittivät maan korkeimpaan elimeen! On aihetta mielenliikutukseen.

II.

Näin alkoi elämä...

— "Vetshernaja Moskva" ylimääräinen numero! — huusi Sashka, syöksyen komean kahvilaan. Hänen kintereillään seurasi hänen vanha tuttavansa myöskin "lehtipoika" Ivan Uljanov. Kilpailun välttämiseksi he kauppasivat eri lehtiä. Yksi iltalehteä, toinen "Rabotshaja Moskva". Toisinaan Vanjka kauppasi "Gudokia". Se oli kannattamattomampaa ja enemmän täytyi juosta. Mutta pojat olivat kaukana jo kaupungin ulkopuolella ja olivat arkkuja. Kuinka ihanat olivatkaan illat! Sashka tahtoi tulla nikkariksi, tuntikausia hän haaveilevasti kertoi ystävälleen ihanista ornamenteista, mitkä tulevat koristamaan tulevaisuuden palatseja. Mutta kaikkein huvittavampaa ja kaikkein liikuttavampaa sittenkin oli se, että näitä palatseja tulee tietenkin rakentamaan Sashka. Ystävä enemmän ajan oli vaiti, mutta hänen aivojensa jossain salaisessa sopukassa kehittyi suuri ajatus. Vanjka pelkäsi sitä, milloinkaan ei ilmaissut sitä ystävälleen, mutta kuitenkin ajatteli sen toteutuvan!

Sitten heidän tiensä erosivat. Vuodet vierivät. Erilaiseksi muodostui elämä, ja minne kävi Uljanovin kanssa, sitä Spiridonov ei tiennyt.

Erään kerran, se sattui aivan hiljattain, Aleksandr kuljetti junaa Turkestani—Siperian tiellä. Oli tähtinen etelän yö. Kaukana taivaan kaarella paloivat tähdet, heittäen tasaista iäkäänkuin kylmää vierasta valoaan yön pimeyteen. Alhaalla taivaan mustan verhon alla oli autio aavikko. Heikko tuuli ajoi hienon hienoa hiekkaa harjanteilta ja katosi kauas polttavaan ankaraan aavikkoon.

Kyllästyneenä tuollaiseen näkyyn, Aleksandr seisoi veturin hytin ikkunassa, kun äkkiä huomasi jotain. Oikealla kiiti vastaan pieni pyssäkki, jossa tiet muodostivat sekasotkuisen labyrintin. Ja nyt vaihdelyhdyissä Aleksandr huomasi kaksi vinoa mustaa viivaa, mitkä merkitsivät että vaihde on käännetty umpitielle.

Mitä tehdä? Umpitielle ei saa mennä. Haaratie on niin lyhyt, että puoli junaa jää vaihteen ulkopuolelle. Päätös heräsi aivoissa silmänräpäyksessä. Tällaisissa tapauksissa viivytely on rikos. Aleksandr nykäisi jarrutankoa. Kaksi voimaa ottelivat. Kesyttämätön liikevoima ja ihmisjärki. Ja taaskin voittajaksi pääsi ihminen. Voittaen tavattoman vauhkeuden juna pysähtyi vaihteelle.

III.

Talvella Spiridonov palasi kotiseudulleen. Aleksandria vastaan ottamaan tuli vaimo ja rakas poikansa Juura. Poika! Kuinka paljon iloa ja ihmisonnea tuokaan hän perheeseen. Hän sai osakseen kaikkein hellimmät ajatukset ja tunteet. Hänelle toivoivat huvittavaa ja vichättävää tulevaisuutta. Mutta Juura ei tullut pumaton. Juura ei tahdo tulla insinööriksi — ei miellytä. Mutta veturinkuljettajaksi — se on kokonaan toinen asia: halkoa tuulia, saavuttaa aurinko — se se on elämää. Vaikka Juura onkin vielä pieni, tietää hän, että tulevaisuuden junat ovat sellaisia, joita aurinkokaan ei kykene saavuttamaan.

Ennättämättä levähtää ja kuunnella poikansa lepertelyä, Spiridonov kiiruhti tovereittensa luokse, ja virtana valui sydämellinen keskustelu yksinkertaisista, jokapäiväisistä asioista, joiden maine on korkeammalla kaikkia ihmeitä.

— Sashka kuuli kerrottavan, että Bogdanov pettää, mikä matka — se myöhästyminen: pelkää vauhtia niutkaisissa paikoissa.

Sanaakaan sanomatta Aleksandr hyvästeli tovereittensa kanssa ja meni hallintoon.

Pohjoisesta tavallisesti toi junan Bogdanov. Aleksandr ajoi häntä vastaan ja Kuseman asemalla nousi hän Bogdanovin veturiin.

— Mitä sinä matelehdit?

— Nykii tavattomasti.

— Ajakaamme yhdessä. Ja Aleksandr istui veturin ohjaustankoon. Bogdanov kuljetti junia nousuissa ja mutkissa kaikkein pienimmällä nopeudella, peläten vaunujen kytkinten tietämättä.

— On vedettävä kytkimet kireällä — aivankuin punnen välissä huomautti Aleksandr.

Juna lisäsi vauhtia. Jo mutkan edellä Spiridonov siirsi kiristankoa kahden hampaan mitalta. Nopeus muuttui, mutta junan kytkimet pysyivät kiristyneinä. Ensimmäisellä asemanvälillä otettiin takaisin viisi minuuttia, ja Kemiin saapuivat aikataulun mukaan.

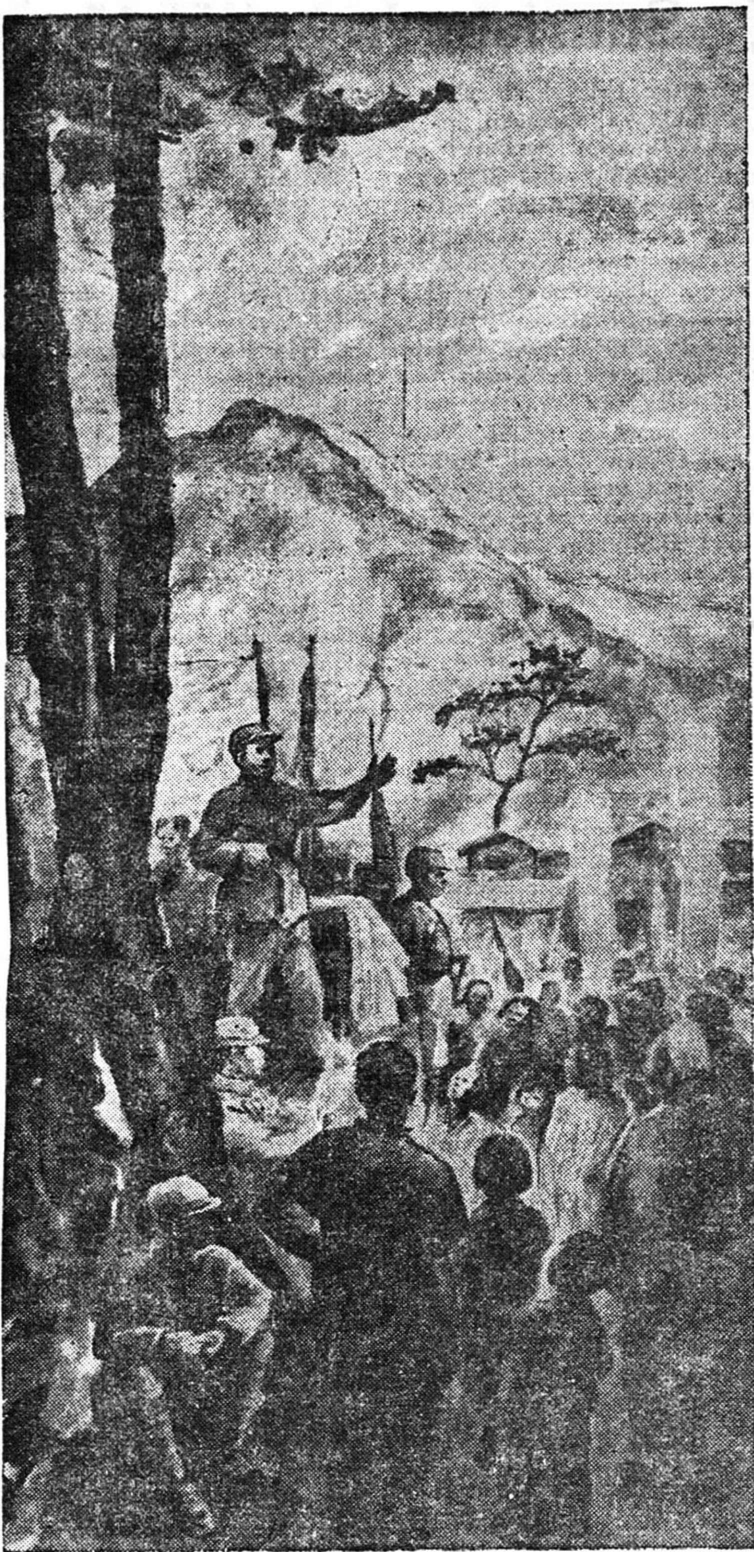
IV.

Kuka olisi aavistanut, että eräänä tavallisena talvi-iltana lähellä Kremlin tornia kohtaavat toisensa vanhat ystävät. Kohtasivat toisensa Aleksandr Spiridonov ja Ivan Uljanov. Heidän tiensä yhtyivät hetkiseksi merkkipaikalla, jossa yhtyvät näkymättömät langat kaukaisilta Balearin saarilta ja Pohjoisnavalta — kaikkialta, missä sykkii progressiivisen ihmiskunnan valtasuoni.

Aleksandr oli tullut ansioituneeksi ihmiseksi, ensimmäiseen luokan veturinkuljettajaksi. Ivan Uljanov oli insinööri, kanavien rakentaja. Ja hupaista on muistaa vierineitä vuosia, jolloin he yhdessä haaveilivat tulla ihmisiksi, hankkia onnea. Tulivat, mutta mitä tulee onneen, sitä on meillä niin paljon, että voimme lainata sitä tarvitseville.

Vierivät vuodet. Jossain kukoistavassa puistossa kohtaavat toisensa ystävämme. Vaikkapa ei puistossakaan, sillä vähenekö tunteiden vichättävyys siitä, jos kohtaus tapahtuu revontulien ihanien säteiden alla. Ei kuitenkaan. Yksi ystävistä tulee kuljettamaan pikajunia mannermaata vyöttävää valtatietä. Toinen heistä päättää kaksi valtamerta yhdistävän kanavan rakennustyöt. Minkälaisia lakeuksia ja vapauksia! Kuinka ihana tulevaisuus ja ajatuksen rohkeus. Ja kaikki tämä siksi, että me loistaa ja lämmittää meitä, osoittaa meille tietä Kremlin tähtien ihana sikermä.

**Nik. Klimenko.**



**Yleisliittolainen taideasiain komitea avaa Itämaisen kulttuurin museossa kiinalaisen kuvaamotaiteen näyttelyn. Näyttelyssä tulee edustetuksi lähes 200 kiinalaisen kuvaamotaiteen tuotetta VIII vuosisadan ajoilta meidän päiviimme asti.**

**KUVASSA:** taiteilijan Tszan Taon taidemaalaus: "Kiinan kansallisrevolutsionisen armeijan 18:nnen armeijakorpuksen komentajan Tshzu-Den esiintyminen japanilaisvastaisessa miitingissä".

(Sojuzfoto)

# Fasistikumous Brasiliassa

**New York,** (TASS). Rio de Janeirosta saatujen "United Pressin" tiedonantojen mukaan, Brasilian presidentti Vargas on julkaissut uuden konstitutsion, mikä edellyttää avoimen fasistisen diktatuurin käytäntöönottamista. Kaikki vaalien perusteella muodostetut elimet — edustajakamari, senaatti ja kunnalliset lainsäädännölliset kokoukset on laskettu hajalle. Oppositsion johtaja (Sao Paulon valtion kuvernööri) Olivero Armando de Silles on vangittu.

Lokakuun alussa Brasiliassa oli julistettu sotatilanne. Tuhansia antifasisteja oli suljettu vartavasten hiljattain rakennetuille uusille keskitysleireille. Presidentti Vargas alkoi kiinteän yhteistoiminnan fasistisen järjestön "Integralistasin" kanssa, millä on saksalaisten fasistien suuri kannatus.

# Fasistisen vallankaappauksen jälkikaikuja

**New York,** (TASS). Tietotoimisto, "Assosiated Pressin" tiedonannon mukaan, Vargasin presidenttivaltuuksien määräaikaa on jatkettu "kansan äänestyksen suorittamiseen" asti, minkä määräaikaa ei ole osoitettu. Se todistaa Vargasin aikomusta välttää presidenttivaaleja, joiden olisi pitänyt olla tammikuun 3 päivänä. Useiden valtioiden kuvernööritrit ovat ilmoittaneet kannattavansa Vargasia, Bahian ja Pernanbucon valtiot kieltäytyivät tunnustamasta Vargasin diktatuuria. Näihin valtioihin on lähetetty sotajoukkoja.

Washingtonista saaduissa tiedoissa osoitetaan, että viralliset piirit ovat kovin levottomia viimeaikana Brasiliassa kasvaneesta Saksan vaikutuksesta.

Saksa on saavuttanut valta-aseman Brasilian markkinoilla. "New York Times'in" sanojen mukaan, kuluvan vuoden ensimmäisen puolivuoden aikana Saksan osuus Brasilian importissa on ollut 24 prosenttia, sitävastoin kun Yhdysvaltojen osuus on ollut ainoastaan 22 prosenttia. Vaikutuksensa tehostamiseksi Saksa käyttää tukikohtanaan Brasiliassa asuvaa 400 tuhatta saksalaista, etupäässä Brasilian etelärajoneissa. Kuten kerrotaan, saksalaiset fasistit finansseeraavat useita Brasilian tietotoimistoja ja muutamia brasilialaisia lehtiä. Brasilialaisten "integralistien" ja saksalaisten fasistien välillä on olemassa kiinteä yhteys. Saksalaiset liikkeet pakottavat brasilialaisia palvelijoitaan yhtymään "integralistien" järjestöön.

Aikakauslehti "Neuschen", merkiten Saksan ja Italian aktiivisuuden Brasiliassa, kirjoittaa: "Fasistiset maat tekevät suuria ponnistuksia, saadakseen kontrollinsa alaiseksi Brasilian maatalous- ja mineraaliresurssit". Aikakauslehden sanojen mukaan, hiljattain oli ilmoitettu siitä, että Saksan kansantalousministeriön erikoinen edustaja Schlotterer kehoitti Brasiliaa solmiamaan sopimuksen, minkä mukaan Brasilia lähettäisi kahvia, puuvillaa, lihaa ja muita tuotteita Europan erikoisiin punkteihin. Näiden tuotteiden olisi sodan sattuessa jouduttava Saksan haltuun. Aikakauslehti edelleen kirjoittaa, että Saksa yrittää saada myöskin Itabirin rautamalmirikkauksien kontrollin, mitkä muutamien spesialistien mielipiteen mukaan ovat maailman rikkaimpia.

Muutama kuukausi sitten Brasiliassa kävi saksalainen edustajisto, joka yritti saada haltuunsa Brasilian suurten marganssikaivosten kontrollin.

Italialaiset, ja japanilaiset osoittivat myöskin suurta aktiivisuutta Brasiliassa. Kuten tiedotetaan, Brasiliassa lasketaan olevan 500.000 japanilaista, ja italialaisia sitäkin enemmän. Viimeisten vuosien aikana Brasiliassa on käynyt Japanin ja Italian useita taloudellisia edustajia. Kuluvan vuoden kesällä Brasiliassa kävi Italian senaatin edustaja Federconi.

# Espanjan kansa voittaa!

## Toveri Jose Diazin kirjoitus

**Barcelona,** (TASS). Sanomalehdet julkaisivat Espanjan kommunistisen puolueen KK:n päämsihteerin Diazin kirjoituksen, mikä on omistettu Espanjan kommunistisen puolueen KK:n tulevalle pleenumille.

Diaz kirjoittaa:

"Pohjoisen antautumisen jälkeen on lisääntynyt fasismin vaara, mutta samalla ovat kasvaneet myöskin Espanjan tasavallan eittämättömän progressin osoittimet. Tilanteen vakavuutta raskauttaa se, että Saksan ja Italian fasismi Englannin tukemana ja Ranskan horjuessa jatkaa interventsiota Espanjassa samaan aikaan, kun Espanjan oikeuksia puolustavat ainoastaan SSSR ja kansainvälinen proletariaatti. Viimeksimainittu ei ole kuitenkaan voinut täydellisesti ilmaista solidarisuuttaan, koska muutamat sosialidemokraattiset johtajat, varsinkin englantilaiset, ovat häirinneet yhtenäisyyden toteutumista. Muutamien valtioiden horjunnan, pelon ja petoksen tilanteessa eräät ajattelevat sovinnon mahdollisuutta vihollisen kanssa. On selvää, että tällä tavalla halutaan vaikeuttaa fasismin tuhoamista Espanjan kansan taholta.

Espanjan kommunistinen puolue kategoorisesti julistaa, että ei voi olla minkäänlaista sovintoa vihollisen kanssa. Sodan on päätyttävä vihollisen täydellisellä tuhoutumisella. Sen varalta Espanjan tasavallalla ovat riittävät resurssit, ja voitto riippuu yksinomaan espanjalaisista itsestään. Espanjan tasavallan nykyinen hallitus, eroitukseksi Larco Caballeron hallituksesta, mikä jarrutti maan elämän järjestämistä, on osoittanut kykeneväisyytensä maan edessä olevien kysymysten ratkaisuun. Jos Larco Caballero olisi jäänyt hallituksen johtoon, olisi hän johtanut maan katastrofiin. Vastuunalaisuus suuresta osasta sitä, mitä kärsii nykyään Espanjan kansa, lankeaa Larco Caballeron politiikalle. Osaltaan Pohjoisen antautuminen johtui Larco Caballeron politiikasta.

Meidän menestyksemme ovat erittäin selvät, jos vertaamme Espanjan tasavaltaa maan siihen osaan, mikä on fasistien hallussa. Mutta voitot vaativat niiden vakiinnuttamista. Kansan on otettava suurta osaa sodan ja maan johtoon. Kansa, eikä muutamat ihmiset, ratkaisee tulevat probleemit. Demokratian perustana on kansanrintama, mikä yhdistää kaikki voimat yhteistoimintaan hallituksen kanssa. Kansanrintama ei merkitse puolueiden tai ihmisten yhteen sulautumista, vaan merkitsee politiikkaa, revolutsionis-demokraattisten voittojen realisoimista ja kehittämistä. Yhtenäisen puolueen pikaisen perustamisen on autettava sen lujittumista. Samalla on välttämätöntä lujittaa suhteita Kansallisen työnkonfederatsion kanssa ja järjestettävä sen yhteistoiminta Yleisen työväenliiton kanssa.

Koko kansan on oltava valmiina uhrauksiin. Etunenässä on kuljettava kommunistisen puolueen. Se on suuri ja mahtava. Mutta ei saa menettää järkeä. Sodan voittaa ei ihminen eikä puolue, vaan koko kansa. Tämän vuoksi kommunistinen puolue vaatii laajojen kansanjoukkojen osallistumista sodan ja koko politiikan johtoon. Kommunistinen puolue on aina, kaikkein raskaimpina hetkinäkin, selvästi arvioinut tilanteen ja kyennyt osoittamaan vaikeuksien voittamiskeinot. Rauhallisuus ja kylmäverisyys vaikeuksien edessä on kommunistien peruspiirre".

# Espanjan kommunistisen puolueen KK:n pleenumi alkanut

**Barcelona,** (TASS). Marraskuun 13 päivänä kello 15.30 Valenciassa alkoi Espanjan kommunistisen puolueen Keskuskomitean pleenumi. Pleenumin päiväjärjestyksessä on Espanjan kommunistisen puolueen pääsihteerin Jose Diazin selostus kommunistisen puolueen läheisimmistä tehtävistä.

* * *

**Barcelona,** (TASS). Espanjan kommunistisen puolueen politbyron jäsenen, maatalousministerin Vicente Uriben avajaispuheella alkoi marraskuun 13 päivänä Espanjan kommunistisen puolueen KK:n pleenumi, jossa ovat läsnä Ranskan, Saksan, Italian ja Yhdysvaltojen kompuolueiden edustajat.

Selostuksen pleenumissa teki Espanjan kommunistisen puolueen pääsihteeri Jose Diaz.

# Katalonian yhdistyneen sosialistisen puolueen Keskuskomitean pleenumi

**Barcelona,** (TASS). Barcelonassa oli Katalonian yhdistyneen sosialistisen puolueen Keskuskomitean pleenumi, mikä käsitteli Espanjan tasavallan sisäistä ja ulkopoliittista tilannetta sekä määritteli puolueen käytännölliset tehtävät.

Pleenumi kiinnitti erikoista huomiota työn tehostamiseen kansan antifasistisen rintaman lujittamiseksi ja yhteistoiminnan toteuttamiseksi "Yleisen työväenliiton" ja anarko-syndikalistisen "Kansallisen työnkonfederatsion" välillä.

Pleenumi hyväksyi myöskin päätöksen yhteisen taloussuunnitelman laatimisesta, Espanjan tavaroiden ulosviennin voimistuttamisesta ja kansanarmeijan lujittamisesta. Pleenumi hyväksyi Katalonian hallituksen toimenpiteet taistelussa rintaman selkäpuolelle piiloutuneita fasisteja, rintamakarkureita ym. vastaan.

Yhdistyneen sosialistisen puolueen KK:n pleenumi päätti lähettää tervehdyssähkösanoman toveri Stalinille Suuren Lokakuun sosialistisen revolutsion XX-vuosipäivän johdosta.

## *Brüsselin konferenssissa*

# Delegatsioiden neuvottelut

**Brüssel,** (TASS). Marraskuun 11 päivän aamulla olivat neuvottelut Englannin, Yhdysvaltojen, Ranskan ja Kiinan edustajistojen johtajien välillä. Keskustelun sisältöä pidetään toistaiseksi salassa. Mutta hyvin informeeratuissa sanomalehtimiespiireissä on kuitenkin saatu tietää, että käsiteltävänä oli kysymys konferenssin työjärjestyksestä siinä tapauksessa, jos Japanin vastaus osoittautuu kielteiseksi. Kiinan edustajistolle oli asetettu kysymys, onko se siinä tapauksessa suostuvainen viimeiseen välitysyritykseen, jos siihen tulee olemaan pieninkin mahdollisuus. Kiinan edustajisto vastasi myönteisesti. Tämän johdosta oli päätetty, jos mahdollisuudet sallivat, kääntyä japanilaisten puoleen viimeisellä kehoituksella suostua välitykseen.

Kerrotaan, että senjälkeen keskustelun osanottajat vaihtoivat mielipiteitä aineellisen avun antamisen mahdollisuudesta Kiinalle luoton myöntämisen ja sotatarpeiden hankintaluvan muodossa, jos japanilaiset jäävät suostumattomiksi. Tämän kysymyksen suhteen ei kuitenkaan tehty minkäänlaisia päätöksiä.

Kiinalaisissa piireissä vaaditaan sanktsioiden sovelluttamista Japania kohtaan; siitä huolimatta näissä piireissä lausutaan tyydytys niiden tunnusmerkkien suhteen, mitkä osoittavat pyrkimystä ottaa käytäntöön 23 komitean päätös avunantamisesta Kiinalle kunkin valtion yksilökohtaisessa järjestyksessä.

# Japani on hylännyt kutsun Brüsselin konferenssiin

**Brüssel,** (TASS). Brüsselistä saatujen tietojen mukaan, Japanin hallitus on hylännyt Brüsselin konferenssin ehdotuksen Japanin osallistumisesta tähän konferenssiin sillä perusteella, että Japanin operatsiot Kiinassa ovat muka itsepuolustuskeinoja eivätkä kuulu Washingtonin sopimuksen piiriin, joten ne voivat olla käsittelyn kohteena ainoastaan Kiinan ja Japanin välittömissä neuvotteluissa.

# Suuria mellakoita Tetuanissa

**Paris,** 15 marrask. (TASS). Tietotoimisto Espagne tiedottaa Gibraltarista, että Tetuanissa (Espanjan Marokossa) on ollut suuria mellakoita.

Tietotoimiston tiedonannon mukaan, marraskuun 12 päivänä kaupungissa oli paikallisten alkuasukkaiden suuria demonstratsioita, millä oli selväpiirteinen poliittinen luonne. Demonstrantit protesteerasivat Francon rikoksellista toimintaa vastaan ja kehoittivat kapinaan Espanjan kapinallisia vastaan.

Falangistien (fasistien) joukko-osastot ampuivat konekivääreistä paikallisia alkuasukkaita, jotka olivat aseistettuja ainoastaan kivääreillä ja kepeillä.

Katutaisteluissa kaatui 100 alkuasukasta ja 30 fasistia.

Marraskuun 13 päivänä aamulla fasistit ampuivat 60 arabialaista.

# Italia pyytää lainaa Lontoosta

**Lontoo,** (TASS). Marraskuun 11 päivänä Englannin lähettiläs Roomassa kävi Italian ulkoministeri Cianon luona. "Daily Telegraph" ja "Morning Postin" roomalainen kirjeenvaihtaja tiedoittaa, että Ciano ilmoitti Englannin lähettiläälle, että Italian hallitus halmaisi alkaa Englannin kanssa neuvottelut ystävällisten suhteiden aikaansaamisesta.

"Daily Expressin" diplomaattisen havainnoitsijan sanojen mukaan heti Englannin lähettilään ja Cianon kohtauksen jälkeen Lontoosta saaduissa tiedoissa osoitetaan, että oli tehty ehdotus Italian huomattavan lainan sijoittamisesta Lontoossa. Havainnoitsija edelleen kirjoittaa, että yleisen mielipiteen mukaan, tällainen laina olisi yhteydessä Europan ja Välimeren useiden probleemien reguleeraamisen kanssa.

Lontoon viralliset piirit pidättäytyvät kommenteeraamasta näitä tietoja, mitkä nähtävästi ovat saaneet alkunsa italialaisista lähteistä.

* * *

**Paris,** (TASS). Ranskan lehdistö alleviivaa, että Cianon ja Englannin lähettilään kohtauksen tarkoituksena oli italialais-englantilaisten neuvottelujen valmistaminen. "Matin'in" roomalainen kirjeenvaihtaja tiedoittaa Cianon ja Englannin lähettilään kohtauksesta, että "tilanne ei ole nykyään erikoisen suotuinen. Arvellaan, että Ciano osoitti keskustelukumppanilleen Italian oikeudesta asettaa muutamia ehtoja ennen neuvottelujen alkamista".

Ciano, kirjeenvaihtajan sanojen mukaan, osoitti edelleen, että "kaikki ponnistukset, mitkä välittömästi tai välillisesti on suunnattu "Rooman—Berlinin akselin" heikentämiseen tai italialais-japanilais-saksalaista kolmisopimusta vastaan, voivat ainoastaan työntää Roomaa muille diplomaattisille teille".

## Sovettiliittomme lehdistön palstoilta

# Uusi tuskialieventävä aine

Tähän asti kirurgisissa leikkauksissa käytetään tuskiapoistavana aineena eetteriä taikka kloroformia ja paikallisissa leikkauksissa — kokaiinia taikka novokalinia. Eetteriä ja kloroformia ei voida käyttää muutamissa sydän- ja keuhkosairauksissa. Kokaiini ja novokaiini eivät muutamissa tapauksissa poista täydelleen tuskia.

Erikoista mielenkiintoa herättää uusi tuskiapoistava aine, jonka keksi Tashkentin lääketieteellisen instituutin biokemiallinen osasto. Professori Volynskij on kokeillut eläimillä sinkkisuoloja ja saavuttanut hyviä tuloksia.

Kokeiluja tullaan jatkamaan ja myöhemmällä sinkkisuoloja ruvetaan käyttämään kokeilutarkoituksissa myöskin ihmisiin.

**("Pravda Vostoka")**

# SOVETTILIITOSTA

# Espanjan delegatsion jäsenten vastaanotto SSSR:n Tiedeakatemiassa

SSSR:n Tiedeakatemian presidiumi järjesti marraskuun 11 päivänä juhlallisen vastaanoton Moskovassa olevan Espanjan delegatsion jäsenten kunniaksi. Tilaisuudessa olivat läsnä Madridin kansallisen kirjaston tirehtööri, tunnettu filologi Thomas Navarra, Madridissa ilmestyvän lehden "Politican" toimittaja Oscorio Tafall ja Espanjan valtionkustannusliikkeen tirehtööri Miguel Gonzales, sekä myöskin SSSR:n Tiedeakatemian presidentti akateemikko V. L. Komarov, akateemikot A. A. Borisjak, N. D. Zelinskij, A. A. Richter, A. N. Frumkin ym.

# Tov. Vodopjanov lentänyt Amdermaan

Marraskuun 12 päivänä Sovettiliiton sankari tov. Vodopjanov lensi Amdermaan lentokoneella "N-170".

Kuten on tunnettua, tov. Vodopjanov, paluumatkallaan Rudolfin saarelta lentojoukkueensa kanssa mannermaalle, joutui raskaisiin meteorologisiin suhteisiin ja laskeutui Novaja Zemljalle Menschikovin majakan lähelle, jossa suotuisaa säätä odottaen viipyi muutamia päiviä.

# Toisen viisivuoden lainan viides arvonta

Toisen viisivuoden (neljännen vuoden) lainan viidennen arvonnan SSSR:n Narkomfin päätti suorittaa Voroshilovgradissa (Donin alueella) joulukuun 25 päivänä v. 1937.

Lainaehtojen mukaan, viidennestä arvonnasta alkaen, voittojen luku tulee lisätyksi. Voittolainan kaikissa 200 razrjadissa tulee arvotuksi 1 miljona 60 tuhatta voittoa 173 miljonan 920 tuhannen ruplan arvosta. Jokaisessa ensimmäisessä neljässä arvonnassa oli arvottu 1 miljona voittoa 164 miljonan 920 tuhannen ruplan arvosta.

# Wilkins lentää uudelleen Arktiikkaan

Tunnettu amerikalainen Arktiikan tutkija Wilkins uudelleen lähti pohjoiseen tov. Levanevskin lentokonetta etsimään.

Kuten on tunnettua, osallistuessaan tov. Levanevskin lentokoneen etsintään, Wilkins suoritti Arktiikassa useita lentoja, mutta alkaneiden pakkasten takia oli pakotettu lopettamaan lentonsa lentävällä veneellä "SSSR L-2".

Nyt Wilkins taaskin erikoisesti arktillisia lentoja varten sovelletulla lentokoneella lensi uudelle arktilliselle matkalle. Pohjoisen meritien päähallinnon tov. O. J. Schmidtin Amerikasta saamien viimeisten tietojen mukaan, marraskuun 11 päivän aamulla Wilkins lensi Vinnebekistä Edmondoon.

Wilkinsin lentokone on asetettu suksille.

# "Pohjoisnavan" asemalla

Marraskuun 14 päivänä "Pohjoisnavan" liikkuva asema oli 85 asteella 50 minuutilla pohjoista leveyttä ja 2 asteella 7 minuutilla läntistä pituutta.

Aseman rajonissa oli kauttaaltaan pilvistä, 3 ballin länsituuli, pakkasta 20 astetta.

Rudolfin saarella oli samana aikana kova lumipyry, 9 ballin itätuuli, lämpömittari näytti 10 astetta pakkasta.

# Työkuri heikkoa suutariverstaissa

Eri puolilla kaupunkia olevat Kustpromkozhin jalkineiden ompelu- ja korjausverstaat eivät kykene täyttämään niille kuuluvia tehtäviään. Ennen kaikkea puuttuu järjestys jalkineiden vastaanotossa. Yhden henkilön kenkien etsiminen vaatii mittaamattoman ajan hukkauksen. Melkein poikkeuksetta jalkineita ei valmisteta aikanaan. Useille henkilöille oli luvattu valmistaa jalkineet vastaanottokuitissa edellytettyyn aikaan mennessä, mutta ne eivät milloinkaan ole valmiit ajallaan.

Työkuri on saatava tiukaksi Kustpromkozhin alaisissa suutariverstaissa.

**Joukko valittajia.**

**Vastaavan toim. sijainen A. VIHOLAINEN**



**TOIMITUKSEN TELEFOONIT:** Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. **ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ:** ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответствен секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
**TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ:** АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел объявлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А 1337 Заказ № 3727 Тираж 5945